

مفت سید اشاعت ۱۲۹۰ھ

ماہنامہ بقیع  
کراچی

FEBRUARY 2005

# ذکرِ رضا

مصنف

خلیفہ اعلیٰ حضرت علامہ مفتی محمود جان قادری رضوی

جمعیت اشاعتِ اہلسنت پاکستان

نور مسجد کاغذی بازار کراچی ۷۴۰۰۰

الصلوة والسلام عليك يا رسول الله

مفت سلسلہ اشاعت نمبر ۱۲۹

نام کتاب	ذکرِ رضا
مصنف	حضرت علامہ مفتی محمود جان قادری رضوی (متوفی ۱۳۵۰ھ)
تعداد	۲۰۰۰
صفحات	۶۳
سن اشاعت	فروری ۲۰۰۵ء

===== مفت ملنے کا پتہ =====

جمعیت اشاعت اہلسنت پاکستان

مرکزی دفتر: نور مسجد کاغذی بازار میٹھا در کراچی، فون: 2439799

ویسے تو اعلیٰ حضرت امام اہل سنت الشاہ امام احمد رضا خاں نور اللہ مرقدہ کی سوانح حیات پر سینکڑوں کتابیں لکھی جا چکی ہیں اور تاہم نور لکھی جا رہی ہیں لیکن خلیفہ اعلیٰ حضرت، حضرت مولانا شاہ محمود جان قادری رضوی علیہ الرحمہ نے امام اہل سنت کے مختصر حالات و اقعات، منفرد انداز یعنی شاعری کی صورت میں قلم بند فرمائے۔ جس کی اشاعت پر ادارہ صاحبزادہ خطیب پاکستان، حضرت علامہ ڈاکٹر کوکب نورانی اوکاڑوی مدظلہ العالی کا تہہ دل سے مشکور ہے جن کی مساعی جیلہ کے باعث یہ کتاب منصہ شہود پر جلوہ افروز ہوئی۔ اور ریکس دارالافتاء جمعیت اشاعت اہل سنت، مولانا مفتی عطاء اللہ نعیمی مدظلہ العالی نے اپنی بے پناہ مصروفیات کے باوجود، اصل کتابیں ”فتاویٰ حرمین“ اور ”حسام الحرمین“ (جس میں علماء عرب عجم کی تصدیقات مرتب کی گئیں ہیں) سے عبارتوں کو تصحیح میں مدد فرمائی۔ اللہ تبارک و تعالیٰ جملہ علماء اہل سنت کا سایہ تادیر قائم فرمائے آمین۔

اصدارہ

## مختصر سوانح حیات

خلیفہ اعلیٰ حضرت، علامہ مفتی محمود جان قادری رضوی (رحمۃ اللہ علیہ) متوفی ۱۳۵۰ھ

حضرت مفتی محمود جان (رحمۃ اللہ علیہ) کا تعلق ایک بہت ہی دیندار اور علمی گھرانے سے تھا۔ امت مسلمہ کی خدمت اور رہنمائی ان کے آباؤ اجداد کی خوبیوں میں سے ایک تھی۔ ان کے والد گرامی، حضرت علامہ حافظ غلام رسول (رحمۃ اللہ علیہ) ایک ممتاز عالم دین اور اپنے وقت کے استاذ الاستاذہ تھے۔ حصول علم دین کیلئے لوگ کا بل، قندھار، بارتقہ اور سمرقند سے طویل سفر طے کر کے انتہائی ادب و احترام کے ساتھ ان کی خدمت میں حاضر ہوتے تھے۔ حضرت علامہ غلام رسول (رحمۃ اللہ علیہ) کی عظیم خدمات میں سے ایک خدمت یہ تھی کہ انہوں نے اپنے دور میں افغانستان میں ایک عظیم فتنہ کا خاتمہ کیا، اور وہ فتنہ وہابیت تھا جو کہ اسماعیل دہلوی نے اپنے ایک شاگرد کے ذریعہ افغانستان میں پھیلایا، افغانستان کے لوگ جلد ہی تذبذب کا شکار ہو گئے اور گمراہ کن وہابی تعلیمات کی وجہ سے راہ راست سے ہٹنے لگے۔ ایسے وقت میں حضرت علامہ غلام رسول (رحمۃ اللہ علیہ) نے اسماعیل دہلوی اور وہابیت کا رد کیا۔ انہوں نے افغانستان کے لوگوں کو وہابیوں کے گمراہ کن عقائد پر مطلع کیا۔ ان کی کوششوں کی بدولت افغانستان کے لوگوں نے اس خطرہ کو سمجھا اور وہابیوں کے خلاف ہو گئے۔ بہت سے وہابی جہنم رسید ہوئے اور جو بچ گئے وہ افغانستان سے بھاگنے پر مجبور ہو گئے۔

یہ تھا وہ ماحول جس میں حضرت مفتی محمود جان (رحمۃ اللہ علیہ) پروان چڑھے۔ انہوں نے اپنی بنیادی تعلیم اپنے والد ماجد کی زیر سرپرستی حاصل کی۔ اپنی تعلیم مکمل کرنے کے بعد، انہوں نے کاٹھیاوار جام جودہ پور (گجرات) کی طرف ہجرت فرمائی۔ جہاں انہوں نے مسلمانوں کی خدمت کی۔ ابتداء میں وہ اپنی مناظرانہ صلاحیت کی وجہ سے مشہور تھے۔ اور کئی عیسائی رہنماؤں کو مناظرہ میں شکست فاش دی۔ انہوں نے پھر ایک کامل پیر و مرشد کی صورت میں روحانیت کی تلاش میں

نکلنے کا فیصلہ کیا، جیسے ہی انہوں نے یہ ارادہ کیا ایسا لگا جیسے کہ مارہرہ مطہرہ کے پیران عظام نے اپنی رحمت بھری توجہ ان کی طرف مبذول فرمائی اور اپنے نمائندہ اور اپنے پیارے پیرو کار اعلیٰ حضرت امام احمد رضا خاں قادری برکاتی (رحمۃ اللہ علیہ) کی طرف ان کی رہنمائی فرمائی تاکہ ایک نوخیز ہیرا تراشہ اور چمکایا جاسکے اس حد تک کہ اس کی روشنی ایک دن پوری دنیا کے مسلمانوں کے دلوں کو منور کر دے۔ حضرت مفتی محمود جان (رحمۃ اللہ علیہ) خود اس واقعہ کو بیان کرتے ہیں۔

”طویل عرصہ سے میرے دل میں یہ خیال تھا کہ جب تک کہ میں ایک کامل اور بلند پایہ پیر کو نہ پاؤں میں مرید نہیں بنوں گا۔ یہ اس وقت کی بات ہے جب میں نے حضرت مولانا محمود ضیاء الدین صاحب چلی بھٹی (رحمۃ اللہ علیہ) کا مرتب دیا ہوا اسلامی رسالہ پڑھنا شروع کیا تھا جو کہ علم و دانش کے جواہر سے پر تھا۔ اسی میں، میں نے سیدنا اعلیٰ حضرت (رحمۃ اللہ علیہ) کے بارے میں پڑھا۔ فوری طور پر میرے دل نے کہا کہ اس دور میں اتنی عظیم ہستی کا پانا کوئی عام بات نہیں۔ خدائی رہنمائی کے ذریعہ میں نے بریلی شریف کا سفر اختیار کیا، جہاں میں نے اپنے آپ کو اعلیٰ حضرت کی رحمت بھری عدالت میں پیش کیا، جس وقت میں نے ان کے نورانی چہرے کو دیکھا، میرا دل پگھل گیا، میرا ایمان تازہ ہو گیا اور میرا دل کھل اٹھا کہ ایسا اس سے پہلے کبھی نہ ہوا۔

میں ایک ایسا عظیم پیر پاچکا تھا کہ جس کا میں نے کبھی تصور بھی نہ کیا تھا، میں نے داخل سلسلہ ہونے کی درخواست کی اور میرے مرشد نے مجھے اپنے مرید کی حیثیت سے قبول کیا فوری طور پر مجھے اجازت و خلافت سے نوازا، پھر اپنے گھر کے اندر تشریف لے گئے، اپنا لباس اتارا، جو اس وقت انہوں نے زیب تن کیا ہوا تھا، اور مجھے اپنا کرتا، پاجامہ، عمامہ، اور صدری عطا فرمائی۔ بحرحسوت کی طرف سے یہ بڑی عطا تھی انہوں نے اپنے اس عاجز خادم کو سلسلہ عالیہ قادریہ، برکاتیہ، رضویہ، چشتیہ، سہروردیہ، نقشبندیہ اور دیگر سلاسل میں تاج خلافت سے نوازا۔ انہوں نے میرے لئے انتہائی محبت اور عزت کا اظہار فرمایا، اور اس دوران انہوں نے مجھے کئی القابات سے نوازا، اور مجھ سے اتنی محبت کا

اظہار فرمایا کہ میں زندگی بھر اس کو نہیں بھلا سکتا۔“

پیر اور مرید کے اس ملن کی خوبی یہ تھی کہ جس وقت اعلیٰ حضرت (رحمۃ اللہ علیہ) نے حضرت مفتی محمود جان (رحمۃ اللہ علیہ) کو داخل سلسلہ فرمایا اس وقت ان کی صحیح عمر کا اندازہ نہیں لیکن کئی مفکرین کا کہنا ہے کہ اعلیٰ حضرت (رحمۃ اللہ علیہ) کی عمر چالیس (۴۰) سال اور حضرت مفتی محمود جان (رحمۃ اللہ علیہ) کی عمر اسی (۸۰) سال کی تھی۔ حضرت مفتی محمود جان (رحمۃ اللہ علیہ) ہمیشہ یہ کہا کرتے تھے کہ وہ اپنے پیر کی معرفت بحر شریعت و طریقت دونوں سے نوازے گئے۔ اعلیٰ حضرت (رحمۃ اللہ علیہ) اپنے مرید سے انتہائی محبت فرماتے اور کئی موقعوں پر اس کا اظہار بھی فرمایا، مفتی محمود جان (رحمۃ اللہ علیہ) فرماتے ہیں، ”اعلیٰ حضرت (رحمۃ اللہ علیہ) کے وصال سے نو یا دس ماہ قبل، انہوں نے مجھے ایک رحمت بھر خط لکھا، جس میں انہوں نے کہا کہ ان کی کتاب ”الاستداد“ میں انہوں نے اپنے تمام خلفاء کے نام درج کئے ہیں اور میرا نام غیر ارادی طور پر چھپنے سے رہ گیا ہے میں کہتا ہوں کہ غیر ارادی طور پر میرے نام کا رہ جانا، میرے لئے ایک بڑی رحمت کا ذریعہ ثابت ہوا، کیونکہ میرے شیخ نے اس موقع پر میرے لئے دعا فرمائی۔“

اب ہم یہ دیکھتے ہیں کہ اعلیٰ حضرت (رحمۃ اللہ علیہ) نے اپنے مکتوب میں حضرت مفتی محمود جان (رحمۃ اللہ علیہ) سے کیا فرمایا:

”میری انتہائی مصروفیات اور ذمہ داریوں کی وجہ سے مجھ سے آپ کا نام غیر ارادی طور پر رہ گیا جو کہ قصیدہ الاستداد کے آخر میں میرے خیر خواہوں اور مددگاروں کی فہرست میں سنہری حروف سے کندہ ہونا چاہئے تھا مجھے اس کا احساس اس وقت ہوا جب وہ چھپ چکی تھی اور مجھے ابھی تک اس کا افسوس ہے۔“

حضرت مفتی محمود جان (رحمۃ اللہ علیہ) اپنے پیر پر کامل یقین رکھتے تھے اور اپنے پیر کی محبت میں ڈوبے ہوئے تھے۔ وہ ذاتی طور پر ایک واقعہ بیان کرتے ہیں جو ظاہر کرتا ہے کہ وہ اپنے پیر پر کتنا کامل یقین رکھتے تھے وہ کہتے ہیں۔

”میں نے اعلیٰ حضرت (رحمۃ اللہ علیہ) کے چالیس روزہ ختم کے دوران اپنے مرشد کے مزار



پُر انوار پر حاضری دی اور بارگاہِ الہی میں اس کے منتخب بندے اعلیٰ حضرت (رحمۃ اللہ علیہ) کے وسیلے سے بیٹے کی درخواست کی، الحمد للہ! اُسی سال کے دوران اللہ تبارک و تعالیٰ نے مجھے ایک بیٹا نوازہ جس کا نام میں نے ”احمد رضا“ رکھا۔

یہ بات پیش نظر رہے کہ حضرت مفتی محمود جان (رحمۃ اللہ علیہ) کی عمر ایک سو آٹھ برس کی تھی۔ جب ان کے بیٹے کی ولادت ہوئی۔ سبحان اللہ! (آپ کی تین ازواج، جن سے بے بیٹے اور بیٹیاں تولد پذیر ہوئیں)۔

یہ حضرت مفتی محمود جان (رحمۃ اللہ علیہ) ہی تھے، جنہوں نے اپنے ایک سفر کے دوران جلی ہوئی ماچس کی تیلیوں کو بطور قلم استعمال کر کے اعلیٰ حضرت (رحمۃ اللہ علیہ) کے مزار کے لئے گنبد کا نقشہ بنایا، یہ تقریباً وہی نقشہ ہے جو ہم اعلیٰ حضرت (رحمۃ اللہ علیہ) کے مزار پر دیکھتے ہیں، بالفاظ دیگر اعلیٰ حضرت (رحمۃ اللہ علیہ) کے مزار کے گنبد کا نقشہ ان کے مرید حضرت مفتی محمود جان (رحمۃ اللہ علیہ) نے تیار کیا۔ حضرت مفتی محمود جان (رحمۃ اللہ علیہ) نے کئی کتب تصنیف فرمائیں جن میں مشہور ذکر رضا (جو کہ اس وقت آپ کے پیش نظر ہے) اور ”ایضاح سنت“ ہیں۔ یہ دونوں تصانیف علم و دانش کے سچے متلاشیوں کے لئے جواہر پارے ہیں۔ ان کی کتاب ”ایضاح سنت“ تریسٹھ (۶۳) نامور، مفکروں سے تصدیق شدہ ہے جن میں اعلیٰ حضرت، جتہ الاسلام، حضور مفتی اعظم ہند، علامہ صدر الشریعہ اور محدث سورتی (رحمۃ اللہ علیہم اجمعین) شامل ہیں۔ آپ کے عقیدت مندوں کی ایک بہت بڑی تعداد ہے مگر پوری زندگی نہ کسی کو مرید کیا اور نہ ہی خلافت سے نوازا۔

یہ نامور مفکر، سچا خادم، وفادار بندہ اور عظیم رہنما ایک سو اٹھارہ (۱۱۸) سال کی عمر میں ۳۱ صفر، ۱۳۵۰ھ کو اس دار فانی سے دارِ بقا کی طرف روانہ ہوا۔ وہ روشنی جس نے کفر و شرک کے اندھیروں کو دور کر کے کئی دلوں کو جگمگایا اپنے مولا کی محبت میں رخصت ہوئی۔ اللہ تعالیٰ حضرت مفتی محمود جان (علیہ الرحمۃ) کے مزار مبارک پر اپنی خصوصی رحمتوں کا نزول فرمائے اور ہمیں ان کے فیوض و برکات سے مستفیض فرمائے آمین۔

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

### حمد و نعت و بے ثباتی دنیا

لا اُتق حمد و ثناء ہے وہ قدیر و معبود  
ساتھ ہی اس کے لکھا سب کیلئے حکم فنا  
گلشنِ دہر میں ہر گل ہوا صنعت پہ دلیل  
گو ہر وصف نہ کیوں اس پہ ہوں ہر لحظہ ثناء  
نعتِ علم کی ہر چیز سے افضل پیدا  
جس کو اس نعتِ عظمیٰ سے فضیلت بخشی  
اپنے عرفان کی رکھی ہے اسی میں قوت  
علمِ دینی کو یہ بخشا ہے وقار و اعزاز  
شاہِ طیبہ کو ہر اک شے سے بنایا افضل  
اپنے نعم کا کیا خاص اسی پر اتمام  
مرتبہ ایسا بڑھایا کہ حبیب اپنا کیا  
رفعتِ ذکرِ رَفَعْنَا سے عیان و اظہر  
وسعتِ صدرِ منور کا بیاں شرح ہے  
انبیاء ذاتِ مقدس یہ ہیں اسکی نازاں  
روحِ القدس اس سے ہوئی فرجاں شاداں  
مہرِ توحیدِ خدا اس سے ہوا نور افشاں  
ظلمتِ کفر و بطالت ہوئی اس سے کافور  
کر دیا گن سے ہر اک چیز کو جس نے موجود  
ہے حقیقت میں اسی ذاتِ مقدس کو بقاء  
پتے پتے سے ہویدا ہوئی عرفان کی سبیل  
جس کے نعم کا کوئی کر نہیں سکتا ہے شمار  
اسکے اعزاز پہ ہے فہم و خرد بھی شیدا  
جانشینی رسل کی اسے عزت بخشی  
کر دیا جس کو عطا کھول دی اسکی قسمت  
جملہ علموں سے کیا خاص اسی کو ممتاز  
ہر کرامت میں کیا سب سے کرم اکمل  
واہ کیا خوب دیا اُس نے یہ ان کو انعام  
کلِ خلاق کو تصرف میں اسی شے کے دیا  
سب بڑوں سے وہ بڑا سا ہے جہاں کا سرور  
ہو گئی اس پہ زمانے کی درخشاں ہر شے  
اولیاء اسکی رضا کے ہیں ہمیشہ خواہاں  
ہے کلام اسکا فرح بخش کلیم سبحاں  
نورِ ایمان سے منور کیا اسنے دوراں  
نیرِ حق و ہدایت کا ہوا اس سے ظہور

ذات و اوصاف کا آئینہ بنایا اس کو اپنے اسرار کا گنجینہ بنایا اسکو  
لکھ سکوں اسکی فضیلت کو نہیں ہو امکان کر دیا حق نے اسے دونوں جہاں کا سلطان  
جب کیا ایسے شہر دو جہاں نے پردہ کھل گیا صاف نہیں جائے اقامت دنیا  
انقلابات جہاں ہم کو یہ دیتے ہیں خبر آگیا وقت سفر باندھ لو اپنا بستر  
زندگانی کے تعاقب میں فنا ہے ہر دم اک گھڑی امی مقرر ہے فنا ہو عالم  
شادمانی ہے کہیں گریہ کسی جا دیکھا قدرت حق کا عجب ہم نے تماشا دیکھا

### تاریخ ولادت و ذکر غیبی بشارت و تحصیل علوم و آغاز وعظ فرمائی

#### وفتویٰ نویسی و بیعت وغیرہ مع قید سال

دسویں تاریخ تھی شوال کی روز ہفتہ تھی صدی بارہویں اور عتلاں بہترواں تھا  
خلعت علم لدنی سے مزین ہو کر لئے اس دور میں تشریف وہ دین کے سرور  
دن عقیقے کے مبشر ہوئے اس کے دادا عالم خواب میں ان سے کوئی کچھ کہتا تھا  
جس کی تعبیر یہ ٹھہری کہ یہ تیرا لڑکا فاضل فرد جہاں عارف رحمن ہوگا  
جب ہوا چار برس کا وہ امام ذی شان کر چکا ختم بصد حسن کلام سبحان  
چھ برس کا نہ ابھی سن گرامی پایا مجلس وعظ میں بے خوف بیاں فرمایا  
پندرہ سال کا سن ہونے نہ پایا کامل کر چکا درس کی تکمیل وہ یکتا فاضل  
پھر فضیلت کا عمامہ سر انور پہ بندھا بَارَكَ اللهُ کی ہر سمت سے آتی تھی صدا

۱۔ اور وقت ظہر تھا اور اسی وقت انتقال بھی فرمایا ۱۲۔

۲۔ جد امجد کا اسم سامی قدوۃ العارفین زبدۃ الفضلین حضرت مولانا مولوی محمد رضا علی خاں قادری قدس سرہ تھا ۱۲۔

۳۔ ۱۲ شعبان ۱۲۸۶ھ کو تکمیل درس فرمائی ۱۲۔

مرحبا فرط محبت سے کسی کے لب پر شور و تکبر سے بس گونج اٹھا جلسہ بھر  
علم معقول کو منقول کو والد سے پڑھا حق تحقیق کیا دونوں اماموں نے ادا  
جیسا شاگرد تھا ویسا ہی پڑھانے والا دونوں فاضل سے ہوئی رونق دینی بالا  
کار افتا کو اسی وقت سے با حکم پدر خوب محنت سے توجہ سے کیا شام و سحر  
چھ برس رہ گئے جب تیرہ صدی تئیں باقی سمت مارہرہ روانہ ہوا دیں کا ساقی  
زیب سجادہ تھے اس وقت میں شہ آل رسول انکی بیعت سے مشرف ہوا وہ تاج فحول  
کل سلاسل کی اجازت کو خلافت کو عطا کر دیا اس شہ والا نے پیاس رتبہ  
قابلیت تھی اس کو جو ہوا ہے حاصل واصل بحر طریقت وہ ہوا دریا دل  
پھر حدیثوں کی سند اسکو وہاں سے بھی ملی ہے یہ سب فضل خدا اور عنایات نبی

حرمین شریفین کو تشریف لیجانا اور وہاں کے اجلہ علماء و مفتیان و آئمہ کا  
اعلیٰ حضرت کے ساتھ نہایت اعزاز و اکرم سے پیش آنا اور مکہ مکرمہ میں  
ایک امام شافعیہ کی عجیب فراست و عزت فرمائی و ذکر شرح رسالہ حج وغیرہ  
بعد یک سال ہوئی ملک عرب کی نہضت ساتھ میں اپنے پدر کے مخلص الفت  
تھے جو دونوں حرم پاک کے اہل افتاء صاحبان شرف و فضل و علوم و انشاء  
حق تعظیم و بزرگی کو ادا فرمایا سرور اہل سنن اس کو یقیناً اپنا پایا

۱۔ اسم گرامی خاتمہ المتحققین عمدة المدققین حضرت مولانا مولوی محمد تقی علی خاں قادری برکاتی دام فیضہم تھا ۱۲۔

۲۔ ۱۲۸۶ھ سے ۱۲۔

۳۔ ۱۲۹۲ھ

۴۔ ۱۲۹۵ھ

نعمتِ ج و زیارت سے تمتع پا کر شکرِ خلاق بجا لایا وہ دین کا رہبر  
بابِ کعبہ کی طرف ہی جو مقام ممتاز قرب میں اسکے جو وہ پڑھ چکا مغرب کی نماز  
ناگہاں آ کے ملا شاہ سے اک مرد ہمام صاحبِ علم اہلِ فضیلت کا امام  
اپنے اوصاف میں وہ عارفِ حق کامل تھا شافعیہ کی امامت کا شرف حاصل تھا  
اسمِ سامی تھا حسین اس کا عرب میں معروف لے گیا اپنے مکان میں وہ امام موصوف  
دیر تک اس نے وہاں اس کی جبین کو پکڑا پھر کہا اس نے رضا سے کہ اے عالیٰ رتبہ  
اس جبین سے ہے تری نور خدا جلوہ گر پالیا میں نے یہ تحقیق اسے اے سرور  
پھر حدیثوں کی سند اس نے بھی بے ملنگ دی یہ اثر حبِ نبی کا یہ علامت اس کی  
ہیں جو مشہور حدیثوں میں صحاح ستہ دی سند جملہ کتابوں کی بڑھایا رتبہ  
قادر یہ کے طریقے کی اجازت بھی عطا کی بعد جوشِ عنایات و بعد لطف و ولا  
بے طلب اس کو عطا ہوتے ہیں نعماً ایسے ہے یہ سب فضلِ خدا جس کو چاہے دیدے  
بعد اعطای سند اس نے بیاں فرمایا تا بخاری ہیں سنو اس میں وسائل گیارہ  
پھر دیا اپنا رسالہ جو مناسک میں تھا کہ کرو اس کے مطالب کو بخوبی املا

۱ یعنی مقام ابراہیم علی نبینا وعلیہ افضل الصلاۃ والسلام ۱۲

۲ مولانا سیدنا شیخ حسین بن صالح جمل اللیل علوی فاطمی قادری کی امام و خطیب شافعیہ ۱۲

۳ یہ جملہ فرمایا اِنِّیْ لَا جِدُّ نُوْرُ اللّٰہِ مِنْ ہٰذَا الْحَبِیْبِ جس کا ترجمہ اس شعر میں ہے۔

۴ پہلے والد ماجد سے ملی پھر صاحبِ حجادہ مارہرہ شریف نے عنایت کی پھر آپ نے بھی عطا فرمائی۔

۵ اس شیخ کا ایک ارچوزہ مسمیٰ بالجوہرۃ المضیۃ زبانِ عربی میں تھا فرمایا اکثر اہلِ ہند اس سے مستفیض نہیں ہو سکتے اول تو زبانِ عربی دوسرے مذہب شافعی، ہندی اکثر خفی ہیں، میں چاہتا ہوں اسکی اردو میں شرح لکھو اور مذاہبِ حنفیہ کی توضیح کرو چنانچہ صاحب ترجمہ علامہ مدوح نے بحالتِ سفر و بعد مہم جوگی کتب وہ شرح لکھی کہ شیخ موصوف دیکھ کر پھڑک گئے، اول آیات کا ترجمہ کیا پھر شرح میں پہلے مطلب پھر اختلافِ مذاہب حنفیہ و شافعیہ اور بیانِ مذہب حنفیہ میں اختیار راجح و ترک مروج وغیرہ کے ساتھ مصنف فرمایا (بقیہ اگلے صفحہ پر)

دوسرے روز ہوئی ختم وہ شرح انور کی صفت جسکی مصنف نے بیان سے باہر  
کس قدر جلد لکھی کتنے مطالب لکھے مستقل ایک رسالہ ہے بیاں میں حج کے  
تھا وہاں اور بھی اک مرد کریم و امجد نخلِ خوبی کا ثمر نام تھا سید احمد  
علم ظاہر کا اگر شمس تو باطن کا قمر شافعیہ میں نہ تھا کوئی بھی اسکا ہمسر  
ان کے مذہب کا وہاں مفتی اعظم تھا وہی اہل ارشاد کا سردار و مکرم تھا وہی  
تیسرے اور تھے اک علم کے مہر تاباں چشمہ فیض تھے اور نام تھا عبد الرحمان  
جملہ احناف کے مفتی معظم تھے وہاں ناصر دین متین دافع شر و طغیان  
مثل اس شیخ کے ان دونوں اکابر نے بھی کی سند اسکو عطاء جملہ علوم دین کی  
مختصر یہ کہ ہوئی دونوں میں عزت وسعت علم رضا کی ہے وہ شان و شوکت

دو بارہ حرمین طہیین جانا اور وہاں کے اکابر علماء و فضلاء و اہلِ افتاء کا اس  
کی عزت فرمانا اور مختلف علوم میں اس سے سندیں لینا اور اس کے  
سلسلہ بیعت میں داخل ہونے کا شرف حاصل کرنا

بار دیگر جو گیا حج کو وہ مذہب کا رئیس تیرہویں سیکڑ ۱۳۲۲ھ کے پہ سال تھے زائد تیس  
حج ادا کر کے مدینے کو گیا وہ سردار شکر حق دونوں جگہ اس کا ہوا خوب وقار

(بقیہ حاشیہ) اور روز دوشنبہ ذی الحجہ سال مذکور کو ختم فرما کے النبرۃ الوضیۃ شرح الجوہرۃ المضیۃ سے ملقب کیا پھر اس پر بعض منہیات و حواشی تحریر فرمائے جن میں فوائد لطیفہ و توضیح مسائل و تخریج احادیث وغیرہ کی گئی یہ تعلق بھی ایک رسالہ ہو گئی جس کا نام نامی الطرۃ الوضیۃ علی النبرۃ الوضیۃ رکھا گیا یہ کتاب قابل دید و مسائل حج میں بے ندید ہے مطبع انوار محمدی، لکھنؤ ۱۳۰۸ھ میں طبع ہوتے ہی شائقین نے دست بدست لے لی اور اکثر محرمہ گئے حق تعالیٰ دوبارہ چھپوائے اور شائقین کی مراد برآئے آمین ۱۲



پیشوایان شریعت ہوئے اس پہ نازان رازداران طریقت ہوئی اس سے شاداں  
بعض پیچیدہ مسائل کو کیا حل ان کے جن میں حیران و پریشان تھے ایک مدت سے  
دونوں شہروں کے ضاوید اکابر جو تھے معدن علم و ہدایت کے جواہر جو تھے  
سب نے تسلیم کیا اس کو امام و استاد مطلع علم خدا داد و ذکای ارشاد  
کوئی بیعت سے مشرف کوئی تلمیذ ہوا کوی دیتا تھا دعائیں کوئی کرتا تھا ثناء  
ہے وہی آج تک اس شہ کی عرب میں عزت رفعت علم لدنی کا وقار و حرمت

۱۔ مجملہ ان کے ایک مسئلہ نوٹ کا ہے جس میں مالہ و ماعلیہ سے کمال بحث فرمائی اور ایسا خوبی سے حل فرمایا  
کہ بڑے بڑے مفتیان عرب نے صاحب ترجمہ کا لوہا مانا اور مدح و تحسین میں کوئی دقیقہ اٹھانہ رکھا یہ ایک  
بڑا رسالہ ہو گیا جس کی نقلیں اکابر علمائے حرمین نے لیں پھر مع ترجمہ حلیہ طبع سے آراستہ ہوا نام نامی کھل  
الغنیۃ الفاعلم فی احکام قرطاس الدرہم ہے۔

۲۔ بعض تلامذہ و مریدین صاحب ترجمہ کے اسمائے گرامی یہ ہیں حضرت مولانا شیخ صالح کمال سابق مفتی حنفیہ مکہ  
محققہ۔ حضرت مولانا سید اسماعیل بن سید خلیل آفندی محافظ کتب خانہ مکہ مکرمہ۔ حضرت مولانا سید ابوالحسن  
مرزوقی امین الفتوی و مدرس حرم مکہ معظمہ۔ حضرت مولانا شیخ اسعد دہان مدرس حرم مکہ شریف۔ حضرت مولانا  
شیخ عبدالرحمن دہان مدرس حرم مکہ مکرمہ۔ حضرت مولانا محمد سعید مدنی شیخ الدلائل و مدرس حرم مدینہ طیبہ۔  
حضرت مولانا سید عبداللہ فیاض مغربی خاتمۃ الحمدین و مصنف رسائل شین۔ حضرت مولانا شیخ عبداللہ مرداد  
مدرس و امام و خطیب حرم مکہ مکرمہ ابن حضرت مولانا شیخ احمد ابوالخیر شیخ الخطباء و شیخ الامام۔ ان صاحب نے  
نہایت حسن و صمیمیت کے ساتھ بیعت فرمائی۔ حضرت مولانا سید عبداللہ دحلان برادر زادہ اعلیٰ حضرت مولانا سید  
احمد زینی دحلان سابق شیخ العلماء۔ حضرت مولانا شیخ سالم بن عیدروس مدرس حرم مکہ معظمہ۔ حضرت مولانا شیخ  
احمد خضروی کی۔ حضرت مولانا عبدالقادر کردی رئیس مکہ مکرمہ۔ حضرت مولانا حسین بن جمال کی۔ حضرت  
مولانا شیخ بکر رفیع کی۔ حضرت مولانا سید مصطفیٰ آفندی ابن حضرت مولانا سید خلیل آفندی محافظ کتب خانہ۔  
حضرت مولانا شیخ حسن نجفی کی ان صاحب کے آباء و اجداد سات پشت تک متواتر مفتی مکہ مکرمہ ہوتے آئے  
ہیں۔ حضرت مولانا شیخ محمد انجری مدرس حرم مدینہ طیبہ منقول از تحفہ حنیفہ جلد ۱۱ پرچہ ۳ ج ۱۳۲۵ھ جو  
پیشوایان شریعت ہوئے اس پہ نازان رازداران طریقت ہوئی اس سے شاداں

ہے نہیں امر خفی عام ہے اس کی شہرت دیکھ لو اس میں ہیں موجود کتب باکثرت  
گر کروں نظم تکلف ہو بلا شبہ عیاں جو تکلف بھی کیا جائے تو وہ بات کہاں  
ہے یہی لطف کہ الفاظ وہی ہوں منقول مختصر کر کے لکھوں تاکہ نہ ہو جائے طول  
ہاں مگر نظم کے آخر میں کروں گا مذکور خاتمہ میں ہو مناجات یہی ہے منظور

### عموماً فضائل صاحب ترجمہ

فاضلوں میں تھا وہی اک نہایت مشہور فیض دینی سے کیا جس نے زمانہ معمور  
شرق سے غرب تک انوار علوم فاضل مثل خورشید چمکتے ہیں تھا ایسا کامل  
تھا بلا ریب وہ استاد ہر اک علم و فن اس زمانے میں ہوا اس سے مددیں روشن  
مذہب حق پہ فدا تھا وہ ہدایت کا ثمر نصرت دین مقدس میں رہا شام و سحر  
اس نے گلزار کیا گلشن دین و ملت اس نے برباد کیا خرمن شرک و بدعت  
چشمہ فیض سے سیراب کیا اس نے جہاں ہے مقرر اسکی فضیلت کا ہر اک بیرو جواں  
نصرت دین و سنن اس کی غذائی جانی اس زمانے میں نہیں اس کا نظیر و ثانی  
دونوں علموں میں تھا گویا کہ وہ بحر زائر خوبی ظاہر و باطن کو کروں کیا ظاہر  
ظاہری علم ہے ظاہر کہ عرب اور عجم اس کے فتویٰ پر عمل کرتے ہیں بروجا اتم  
اس کی تحریر مسلم ہے ہر اک فاضل کو اس کا فرمان ہے مقبول ہر اک کامل کو

۲۔ یعنی صاحب ترجمہ کی تعریف اور اس کے مصنفات کی توصیف بہت کتابوں میں طبع ہو چکی ہے مجملہ ان کے  
ایک کتاب مذکور "کفیل الفقہ" دوسری "العولۃ المکیہ" تیسری "فتاویٰ الحرمین" چوتھی "حسام  
الحرمین" پانچویں "المعتمد المستند" یہ سب کتابیں بزبان عربی صاحب ترجمہ نے تصنیف فرمائیں جو  
مع ترجمہ اردو طبع ہو چکی ہیں ہر ایک اپنے بیان میں بے نظیر ہے ۱۲



لکھا جو حکم شریعت وہ ہوا نقشِ حجر      تاقیامت وہ رہے نورِ فشاں مثلِ قمر  
تھا طیب مرضِ جہل و حکیم امت      مرجعِ اہلِ سننِ مفر دین و ملت  
ذات سے اسکی زمانے کو شرف تھا حاصل      خاص کر اہلِ بریلی کو تمام و کامل  
اہلسنت کو رہا کرتی تھی اس سے قوت      تھے پریشان و ذلیل اس سب اہلِ بدعت  
تھا شب و روز وہ خواہاں رضاء احمد      ہر گھڑی مدح و ثناء خوان و انداء احمد  
علمِ باطن ہی سمجھتے ہیں کچھ اسکا رتبہ      کس قدر حق نے دیا تھا اسے انہیں حصہ  
الغرض کسب سے یہ بات نہیں ہوتی حصول      کہ رہیں درک سے حیران و پریشان عقول  
واقعی بات تو یہ ہے کہ شرفہائے امام      سب لدنی تھے نہیں اسمیں کوئی جائے کلام  
اہلِ بدعت کبھی سرسبز نہ ہونے پائے      عیش و آرام سے اک شب بھی نہ سونے پائے  
جس سیہ بخت نے ڈالی کسی بدعت کی بناء      کھود کر پھینک دیا اس کو بامداد خدا  
سیکڑوں اہلِ فتن کرتے کمیٹی مل کر      کہ کریں دین پہ ایجاد کوئی تازہ شر  
کامیابی سے ہم آغوش ہوئے جب وہ سب      نیزہ خامہ اٹھا کر یہ چلا شیر رب  
ایک ہی وار میں سب کو کیا فی نارسر      اسکے خاے میں تھا اس زور کے جادو کا اثر  
مرحبا از تو شدہ دلبرِ سنت زندہ      دیو بدعات و ضلالات و بدیہا مردہ  
اے رضا کرد خدا ذاتِ گرامی تیرا      نائبِ فخرِ رسلِ ناصبِ اعلام ہدی  
اندرین دور وجود تو شدہ رحمتِ حق      کردی شادابِ نخیلِ سنن و ملتِ حق  
میں نے توصیفِ رضا میں کیا جو کچھ کہ بیان      از ہر ازمنش ہے آگاہ ہیں اربابِ جہاں

اس کی جان نثاری دین کے واقعات سے اک واقعہ کا اظہار  
اور اس کے ضمن میں اس کی تصانیف کا بیان بطور اختصار

واقعات اس سے زمانے میں بکثرت مشہور      ان میں سے اک کو کرتا ہوں بیان و مذکور  
اس سے ہو جائے گی معلوم بحسن و خوبی      جاں نثاری سننِ رفعت علمی اسکی  
انڈیا بھر کے جو مشہور تھے عالمِ فاضل      اہلِ زر اور مشائخ ہوئے ان میں شامل  
سب کی آپس میں ہوئی اک جماعت قائم      ایسے سامان کئے جس سے رہے وہ دائم  
نہ رہے بادِ مخالف کی کچھ اسکو دہشت      نہ اٹھائے یہ جماعت کبھی رنجِ فرقت  
نامِ ندوہ سے جماعت ہوئی سب میں مشہور      کوئی رکن اسکا کوئی صدر کوئی صدرِ صدور  
جب کہ باضابطہ یہ انجمنِ ندوہ بنی      پھر ہر اک رکن کے اور صدر کے دل میں ٹھنی  
کہ کیا جائے بڑے شہروں میں جلسہ ہر سال      لکچر ایسے ہوں بیاں جن سے کہ حاصل ہو مال  
نثر میں نظم میں ایسا نہ ہو مضمون بیاں      جس سے توہین کی فرقت کی ہوتی ہو عیاں  
کلمہ گو جتنے ہیں آپس میں ہیں دینی بھائی      مان لو اس کو بجا دور کرو خود رائی  
رافضی کیسے وہابی و خوارج کیسے      تفرقہ کیسا یہ آپس میں مدارج کیسے  
میرزائی ہو کوئی یا کہ تبرائی ہو      پیر نیچر کا کوئی چیلہ ہو یا بھائی ہو  
ایک ہو جائیں بہم جیسے کہ شیر و شکر      تو تو میں میں نہیں اچھی ہے کریں اس سحر  
جس قدر کافر و بد دین یہاں ذکر کیے      رکنِ ندوہ ہوئے ان سب میں کہ اونچے اونچے  
انڈیا بھر کے بڑے شہر میں جلسے ہر سال      منعقد ہوتے رہے از پئے تحصیل مال  
آڑ میں بٹی کے کھیلے بہت روز شکار      مال و زر قوم سے تحصیل کیا لیل و نہار

قوم نے اپنا کیا دونوں جہاں کا نقصان  
 کان<sup>۱</sup> پر میں جو ہوا جلسہ اول کا ظہور  
 انہیں لکھا تھا کہ اے فاضل عالی رتبہ  
 عالموں کی طرف اس جلسے کی نسبت ہے حضور  
 الغرض لے گئے تشریف وہ اعلیٰ حضرت  
 چند کام اسکے شاعت سے بھرے آئے نظر  
 دیکھ کر ایسی شاعت کو ہوا رنج و قلق  
 گفتگو اکی یہ بھری مکروں سے پا کر یہ کہا  
 بس اسی وقت سے رقت ہوئی اس پر طاری  
 حالت گر یہ میں یہ عرض کی اے رب جہاں  
 دین حق سنت اطہر پر ہیں حملہ آور  
 ہے نگہبان تو ہی اور تجھی سے فریاد  
 اے نبی وقت مدد ہے کہ یہ سب بد کردار  
 الغیاث المدد اے خسرو والا تمکین  
 میری خواہش ہے کہ ان سب لکھوں روڈ شدید  
 سنی بھائی میرے گمراہ نہ ہونے پائیں  
 جو کہ کھو بیٹھا ہے مل جائے اسے وہ گوہر  
 ہوں میں ناکارہ مگر سچا ہوں بندہ تیرا  
 پیٹ ندوہ کا بھرا ہے یہ حماقت کا نشان  
 نامہ صدر<sup>۲</sup> بریلی گیا فاضل کے حضور  
 منعقد ہوگا فلاں روز یہاں اک جلسہ  
 آئیے آپکے آنے سے ہوگا ہمیں سرور  
 تین دن تک رہی اس جلسے میں اکی شرکت  
 مذہب حق کے لئے تھے جو مثال نشتر  
 بانیوں سے کیا اس بارے میں اظہار حق  
 ہم تو جاتے ہیں کبھی اس میں نہ لائے مولیٰ  
 مل گیا دل اور ہوئے آنکھوں سے آنسو جاری  
 خالق عرش بریں ہادی جن و انساں  
 اہل طغیان و فتن کر کے کمیٹی مل کر  
 مذہب پاک کی تو کرنا ہمیشہ امداد  
 چاہتے ہیں کہ مٹا دیں تیری سنت کی بہار  
 اہل باطل کے تو حملوں سے بچا قصر دین  
 جس سے ہو ملت حقہ کی سراسر تائید  
 گوہر ایمان کا دھوکے میں نہ کھونے پائیں  
 جو گرا چاہِ ضلالت میں وہ نکلے باہر  
 تیری امداد اگر پکڑے گی بازو میرا

۱ یعنی کان پور کثرت استعمال کی وجہ سے واؤ حرف علت گرا دیا گیا ۱۲۔

۲ صدر اس پہلے جلسے کے ناظم و بانی ندوۃ العلماء مولوی محمد علی کانپوری تھے۔

مجھ سے ہو جائیگی اس وقت یہ دینی خدمت  
 بعدہ ندوۃ مخدول کے دیکھے مضمون  
 پھر اسی وقت وہ جنبش میں قلم کو لایا  
 پوری تحقیق سے لکھا وہ ہدیٰ کا دفتر  
 دفتر ندوہ گمراہ میں بھیجا پہلے  
 زلزلہ دفتر ندوہ میں اسی دم آیا  
 پھر اشاعت میں عموماً ہوئی سعی کامل  
 سنتے ہی رد کو ہوئے سینکڑوں جاہل عالم  
 نیز رشید و ہدایت کی ہوئی تابانی  
 جلسے کرتے رہے ہر سال وہ اہل بدعت  
 اشتہارات کی تعداد کروں کیا میں پیش  
 رد ندوہ میں ہوا اتنے رسائل کا شمار  
 ہیں رسالوں کے سوا اسکے بکثرت فتوے  
 مجملاً صرف یہاں اتنا ہوا ہے اتنا معلوم  
 الغرض محو ہوا نام و نشان ندوہ  
 مختلف اہل ضلالت کے بڑوں کی تردید  
 جس کے ہمراہ رہے فضل خدائے اکبر  
 شہرہ علم خداداد امام دوران  
 اہل ندوہ کے کیے چند فراہم اقوال  
 بدعتی ٹھہرا کوئی کافر و گمراہ کوئی  
 باعث مغفرت ہوگی یہ یقینی خدمت  
 مکر و گمراہی سے پائے وہ سراسر مشغون  
 رد کیا اس کا جو رد کرنے کے قابل پایا  
 ہو کہ مطبوع وہ شائع ہوا رد انور  
 پھر اراکین کی جانب وہ گیا بے کھٹکے  
 رعب حق صدور اراکین کے دلوں پر چھایا  
 مگر ندوہ سے خبردار ہوا ہر غافل  
 مرض جہل سے فی الفور صحیح و سالم  
 ظلمت جہل و ضلالت کی گئی طغیانی  
 لشکر رد بھی تعاقب میں رہا بے دہشت  
 اس نے تصنیف رسائل کئے سو سے کم و بیش  
 کل تصانیف بہت اس کے زانداے یار  
 جس کو ہوشیور بریلی میں وہ آکر دیکھے  
 آگے تفصیل تصانیف کروں گا مرقوم  
 مل گئی خاک میں وہ شوکت و شان ندوہ  
 کر سکے گا تو وہی جس پہ ہو غیبی تائید  
 اس پر غالب ہو بھلا ساری خدائی کیونکر  
 دور و نزدیک ہوا بفضل منان  
 ان پہ تحریر کیے حکم بہ تحقیق کمال  
 مذہب حق کا مخالف کوئی بد خواہ کوئی

پائی تکمیل تو مبسوط رسالہ ٹھہرا ایک اردو میں لکھا دوسرا تازی میں لکھا  
ہند کے اہل بعد جتنے تھے سب کو بھیجا اہل روم و عرب و شام و حلب کو بھیجا  
کی بہت شوق سے تصدیق ہر ایک فاضل نے خوب تعریف رسالہ لکھی ہر کامل نے  
مدحت و وصف مؤلف میں وہ مضمون لکھے اہل انشاء و فصاحت کے قلم توڑ دیے  
داد توصیف دی ہر عالم ربانی نے ہندی و تازی و شامی و بدخشیانی نے  
الغرض وصف میں اس فاضل حقانی کے حق مدحت کو ادا کر دیا ہر مفتی نے  
خاص کر اہل عرب نے وہ فضائل لکھے جو کبھی آنکھوں نے دیکھے تھے نہ کانوں نے سنے  
رنگ تحریر سے ان کو بھی رنگے گا احقر سلک تنطیر میں آئیں گے وہ نادر گوہر

### تعداد سنین انجام دہی منصب افتاء مع کیفیت افتاء وفقاہت آل سید الفقہاء

کار افتاء میں رہا شیر خدا ترین ۵۳ سال حل کئے اتنے زمانے میں ہزاروں اشکال

۱۔ اس کا تاریخی نام "فتاویٰ السنۃ لاحیاء الفتنہ" لکھا گیا اس کی تصدیق و تصویب بہت سے امصار و بلاد کے  
جن کے اسماء ذیل میں مرقوم ہیں (صد ہا علماء مشائخ نے فرمائی) صاحب ترجمہ علامہ ذماں ممدوح جہاں کے ہم  
زبان و ہم مقال ہوئے۔ علمائے مشائخ حیدر آباد دکن، مدراس، بنگلور، بمبئی، کلکتہ، دہلی، لکھنؤ، کانپور، جبل پور،  
کاندھل، تانپارہ، بیلہی، بھیت، مارہڑہ شریف، کچھو چھا شریف، شاہ جہاں پور، رامپور، مراد آباد، رودلی شریف، الہ  
آباد، گلشن آباد، تاسک، احمد آباد، گجرات، علی گڑھ، صاحب گنج، پٹنہ، عظیم آباد، بہار شریف، پھولواڑی شریف۔  
۲۔ یہ باسم تاریخی "فتاویٰ الحرمین بر جف ندوة المین" سے موسوم ہوا اس کو علمائے حرمین شریفین نے اپنی  
مہروں اور تحظوظوں سے مزین فرمایا اور ندوة کی شاعت و بطالت کو مشل آفتاب نیم روز واضح کیا اور صاحب  
ترجمہ کی رفعت علم و فضل کے اظہار میں کامل حصہ لیا جو ہر اوجیہ گونا گو سے اس کا دامن بھر دیا ان سب کا نمونہ  
انشاء اللہ تعالیٰ آخر نظم میں دکھایا جائے گا۔

۳۔ آخر میں ملاحظہ فرمائیے اور نکہت اوصاف صاحب ترجمہ سے اپنا دماغ بسائیے ۱۲

تشنہ حکم شریعت جو بشر ہوتا تھا تشنگی اسکی بصد لطف و خوشی کھوتا تھا  
چاروں اطراف سے آتے تھے سوالات کثیر سب کے دیتا تھا جوابات وہ مفتی کبیر  
اہل افتاء کو نظر آتی جو علمی مشکل اسکو آسان ذرا دیر میں کرتا فاضل  
خوب تفصیل سے ہر امر کا دیتا تھا جواب پیش کرتا تھا سند میں وہ حدیث اور کتاب  
مختلف قول فقہوں کے وہ کرتا تحریر ان میں تطبیق بھی ترجیح بھی دیتا تھا تحریر  
گرامتہ سے نہ پاتا وہ کہیں پر تصریح اپنی جانب سے اس اجمال کی کرتا تشریح  
بعض جزئی میں اگر مجتہد اس کو مانو ہاتھ میں اس کے تفقہ کی عنان گر جانو  
ہے سزاوار نہیں اس میں ذرا جائے کلام مستحق تھا وہ اسی وصف و فضیلت کا امام  
اس زمانے کا مجتہد تھا وہ دریائے علوم عالموں میں یہ قمر اور وہ سب مثل نجوم  
کشف اسرار فقاہت میں ہوا وہ سرور اسکی تحریر سے جھڑتے ہیں بلاغت کے درر  
تھا بلا ریب وہ اسلام کا بحر رائق اس سے جاری ہوئی آفاق میں نہر فائق  
در مختار ہدایت ہے نہیں اس میں کلام نور البیاض شریعت ہے سراپا وہ امام  
ہم رکاب اسکے رہا کرتی تھی وہ فتح قدیر جو مقاصد کی کفایت میں تھی مثل اکسیر  
صاحب فتح صفت اسکے فتوحات کثیر عین عینی سکا ستارہ تھا وہ سردار کبیر  
اجتہادات رضا مثل شہ قاضی خاں کیا تفقہ کی حقیقت کا کروں میں تبیان  
واقعی بات جو پوچھو تو کروں گا یہ بیان تھا حقیقت میں وہ مرآت صفات نعمان<sup>۵</sup>

۱۔ جن الفاظ پر غلط ہیں ان میں ایک خاص لطف یہ بھی ہے کہ وہ فقہ وغیرہ کی کتابوں کے مقدس نام ہیں ۱۲

۲۔ یعنی صاحب فتح القدیر شارح ہدایہ اسم گرامی علامہ کمال الدین محمد بن عبد الواحد ابن ہام ہے ۱۳

۳۔ قاضی القضاۃ علامہ بدر الدین عینی صاحب تصانیف جلیلہ جملہ ان کی الہامیہ شرح ہدایہ ہے ۱۴

۴۔ امام مجتہد حادی فروغ، اصول صاحب فتاویٰ متداول بین علماء نقول نام گرامی فخر الدین حسین ہے ۱۵

۵۔ اسم اقدس امام احمد کا شرف النعمہ امام اعظم ابو حنیفہ رضی اللہ تعالیٰ عنہ دار ضاع عننا کا ہے ۱۶



اس زمانے میں بتائے تو کوئی ایسا فقیہ اس قدر جس میں تجربہ ہو وہ کون نہیں  
(یعنی بیدار)

شمارِ علم و فنون جن میں پانچ سو یا کچھ کم و بیش رسائل تصنیف فرمائے  
وہ علوم اور فنون اس کے ذرا سن لیجئے ساٹھ تھے پانچ سو جن سب میں مسائل لکھے  
حاشیہ پر ہے مناسب کہ لکھوں نام انکے تاکہ یہ نظم رہے پاک و بری دقت سے  
فضل باری ہے نہیں اس میں کسی کا حصہ ہاں مگر جس کو عنایت وہ کرے یہ رتبہ  
اسکی قدرت میں ہی سب کچھ وہ قدیر بیچون جامعیت میں جسے چاہے کئے اس سے فنون  
لیک رفتار زمانہ سے یہ ہوتا ہے عیاں اس کا ہم رتبہ نہ ہوگا کوئی تا ختم زماں  
کون ایسا ہے بتاؤ تو کثیر التالیف کون گزرا ہے ہوئی کس سے ہے اتنی تصنیف  
کل جہاں میں ہے نظیر اسکی بھی ملنا مشکل علمِ دین کس نے کئے اتنے بتاؤ حاصل

۱ اکثر رسائل طبع ہو کر شائع ہوئے فہرست کتب خانہ رضویہ یا جماعت رضاء مصطفیٰ بریلی سے منگوا کر ملاحظہ کیجئے ۱۲  
۲ (۱) تفسیر کلام مجید (۲) تجوید (۳) ترتیل (۴) حدیث شریف (۵) فقہ (۶) اصول فقہ (۷) عقائد (۸) کلام  
(۹) رسم خط قرآن شریف (۱۰) سیر (۱۱) مناقب (۱۲) ترغیب (۱۳) تہذیب (۱۴) اثر (۱۵) تصوف (۱۶)  
فقر (۱۷) سلوک (۱۸) اخلاق (۱۹) اذکار (۲۰) ادب (۲۱) جہاد و مقابلہ (۲۲) اقلیدس (۲۳) تنجیم (۲۴)  
ہیأت (۲۵) مشتمل ہے کہ (۲۶) مجذورات مربع (۲۷) ثلاث طح (۲۸) جہز (۲۹) تفسیر (۳۰) زائرہ (۳۱)  
ذوق (۳۲) لوگاتھم (۳۳) حساب (۳۴) اصول اعداد (۳۵) زیجات (۳۶) توقيت (۳۷) شتے  
(۳۸) تاریخ (۳۹) نعت شریف (۴۰) فضائل (۴۱) رد مضقہ (۴۲) رد متصوفہ (۴۳) رد فضلیہ (۴۴) رد  
تاصبیہ (۴۵) رد نصاریٰ (۴۶) رد ہندو (۴۷) رد رنضہ (۴۸) رد نیاچہ (۴۹) رد ودوۃ العلماء (۵۰) رد وہابیہ  
غیر مقلدین (۵۱) رد وہابیہ مقلدین (۵۲) رد آریہ (۵۳) رد مرزا قادیانی (۵۴) رد اسماعیل دہلوی (۵۵) رد  
نذیر حسین دہلوی (۵۶) رد نواب صدیق حسن خان بھوپالی (۵۷) رد مولوی عبدالحی لکھنوی (۵۸) رد تھانوی  
(۵۹) رد گنگوہی (۶۰) رد گاندھوی یہ تو صرف وہ علوم و فنون ہیں جن میں رسائل تصنیف فرمائے جملہ علوم و فنون

اس سے زیادہ ہیں ۱۲

## صفت فتاویٰ بطور مجموع وفرادی و دعائے اشاعت

بارہ جلدوں میں ہوا جمع فتاویٰ رضا ہیں ضائع بھی کئی اتنے جلد کے سوا  
ہر جلد ہے ضخامت میں بڑا سا دفتر ہر ضمیمہ ہے توسط کے کتب سے بڑھ کر  
ہر جلد میں ہے مرقوم مسائل صدہا نور تحقیق و ہدایت سے منور جملہ  
کل فتاویٰ میں اگر دیکھو تو ہیں چند ہزار ہے ہر اک رنگ کا ہر پھول مثال گلزار  
یعنی ہر علم کے ہر فن کے ہزاروں فتوے پھر کئی ایک زبانوں کے ہیں اس میں جملہ  
پھر نہ کس طور گلستان شریعت ہو یہ پھر نہ کس بات سے بستان ہدایت ہو یہ  
سیکڑوں ایسے بھی ہیں اسیں مسائل مرقوم غیر میں اسکے وجود ان کا ہے بالکل معدوم  
اک صفت اور بھی یہ ہے کہ حوان گدین کے اس فتاویٰ ہی سے ہو جاتے ہیں اکثر پورے  
یہ وہ استاد ہے جو ہو گیا شاگرد اس کا تھوڑی مدت میں بنایا اسے اہل افتاء  
یہ وہ خرمن ہے کرے جو خوشہ چینی ہے نہیں اس میں کوئی راہ کی پانے کی  
اختلافات ائمہ پر خبر دار کرے متفق قول بتا کر تمہیں ہوشیار کرے  
اس سکل جاتی جہم بھریں رہ حق و صواب یہ وہ قاعدہ ہے کہ لیجاتا ہے منزل پہ شتاب  
جاہل شرع کو کر دیتا ہے عالم فاضل عالم دین کو بناتا ہے فقیہ کامل  
اس فتاویٰ کی صفت مجھ سے ہو سکے طور عیاں خامہ عاجز ہے زبان گنگ کروں کیسے عیاں  
جلد اول کی طرح جملہ ہو یا رب مطبوع پھر یہی ہوگا زمانے بھر کا امام متبوع  
بحرفیض اس کا ہمیشہ رہے جاری یا رب اس سے سیراب ہوں ابابہ ماں سب کے سب  
غیب سے اسکی اشاعت کا جو ساماں ہو جائے پھر تو خورشید ہدیٰ ہر جگہ تاباں ہو جائے  
اہل سنت جو کریں دل سے توجہ اس پر کیوں نہ مطبوع پھر ہو جائے یہ دینی دفتر

ہوگی مسرور بہت روحِ رضا اے یارو خیر کونین سے یہ پر ہے نہ ہمت ہارو  
اس سے بڑھ کر نہیں دنیا میں ہے خیر جاری اس سے خوشنود خدا اور رسول باری

## واقعاتِ تاریخِ رحلت

اب بیاں ہوتا ہے وہ حادثہ ہوش رُبا پر غمِ حزن و الم جس نے زمانے کو کیا  
بل گیا چرخِ بریں آیا زمیں کو لرزہ چشمِ اربابِ بصر سے ہوا جاری چشمہ  
بارغِ ملت نے اثرِ بادِ خزاں کا پایا نیرِ رشد و ہدی ابرِ الم میں آیا  
ماقمی جامہ پہن کر ہوئی سنت کی عروس خلعت و حلیہ شادی و خوشی سے مایوس  
غنجہ ذینِ مطہر بھی ہوا پڑ مردہ قلبِ اسلام میں رنجِ کش و افسردہ  
اہلِ سنت کی مصیبت کا بیاں ہے دشوار منہ کو آتا ہے کلیجہ نہیں ہوتا اظہار  
کیا کہیں کس سے کہیں اپنی پریشانِ حالت چل دیا دارِ فنا سے وہ امامِ سنت  
اُٹھ گیا ہند سے افسوس وہ علامِ زمان ناصرِ اہلِ سننِ دامنِ اہلِ طفیاں  
چھپ گیا ابرِ اجل میں وہ مہِ علم و عمل حل کیا کرتا تھا جو عقدہٴ مالاخیل  
تھام لیں اپنے کیجے کو حجابِ رضا کام لیں ضبط سے ہرگز نہ کریں واویلا  
اب تفصیل سے سنیں غور سے احوالِ وفات عرض کرتا ہے یہ غمگین و پریشانِ حالات  
جب کہ تاریخِ ہوئی ماہِ صفر کی پچیس ۲۵ تین بجنے میں منٹ رہ گئے باقی بائیس ۲۴  
سالِ چالیسواں ۱۳ تھا تیرہ صدی کے اوپر روزِ جمعہ تھا کہ وہ اہلِ سنن کا سرور  
دفعۃً گر گیا اس گیتی فانی سے سفر دمِ آخر بھی رہا ذکرِ خدائے اکبر  
کہہ چکا جیسے ہی اللہ وہ عارف باللہ اُڑ گیا مَرُغِ رواں جانبِ جنت ناگاہ  
حالتِ اہلِ بریلی کا کروں کیا افشا گویا ہر گھر سے قیامت کا اثر تھا پیدا

کان میں جس کے پڑی یہ خبر روحِ گداز اسی حالت میں وہ بھاگا کہ پڑھے اس پہ نماز  
دوسرے روز جنازے کو اٹھایا اس کے ٹوٹے پڑتے تھے مسلمان اٹھانے کیلئے  
اس قدر ساتھ جنازے کا تھا لوگوں کا ہجوم جس طرف اٹھتی نظر ہوتے مسلمان معلوم  
غید گاہ لے گئے وہ پاک جنازہ بادب کہ نماز اس کی وہاں پر ہو یہی ہے نسب  
شہر میں ایسا نہ معلوم ہوا کوئی مقام کہ جہاں اتنی جماعت کو ملے جائے قیام  
ظہر سے کر کے فراغت ہوئی پھر اسکی نماز اس گھڑی کیسا سماں تھا نہیں ہوتا انداز  
کوئی بیخود تو کسی پر ہوئی رقت طاری کوئی بچپن کسی کی آنکھ سے آنسو جاری  
کوئی کہتا کہ رضا سے رہے راضی مولا رحمۃ اللہ علیہ کی کسی لب پہ صدا  
عصر کے وقت ہوا دفن وہ شیدائے سنن رافت و فضلِ خدا اس پہ رہے سایہ گلن  
لاحق مسجدِ انور جو ہے بیتِ اعلیٰ اس میں مدفون ہوا نائبِ محبوبِ خدا  
ہے وہ بیتِ پسر اکبرِ اعلیٰ حضرت کیا بیان ہو سکے اس دار کی شان و شوکت  
جس میں تار و قیامت رہے وہ عالی شان نیرِ چرخِ سنن اخترِ اوجِ عرفان  
منقل ہو گیا اس دارِ فنا سے ہیبات صرف اسکی نہیں عالم کی ہوئی اس سے وفات  
اب جہاں میں کوئی غمخوار و مددگار نہیں کس پرسی میں ہیں افسوس کوئی یار نہیں

فضائلِ پسرانِ اعلیٰ حضرت مولانا شاہِ حامد رضا خان صاحب

و مولانا مصطفیٰ رضا خان صاحب زید مجدہ ماوذ کر خرقدہ پوشی پسر اکبر  
مضطرب اسقدر ہوتا ہے تو کیوں اے محمود دو پسر فضلِ الہی سے ہیں اسکے موجود  
علم میں فضل میں افتاء میں ہیں دونوں کامل جدت طبع میں انشاء میں ہیں دونوں کامل  
اہلِ بدعت کیلئے دونوں ہیں سیفِ مسلول کیوں نہ ہو ہیں اسی گلبن کے تروتازہ پھول

ہیں اسی شجرہ بستان ہدی کے وہ شمر ہیں اسی کان کرامت کے وہ دونوں گوہر  
ہیں اسی بحر ہدایت سے وہ نہریں جاری ان سے سیراب نہ کس طور ہو دنیا ساری  
جانشینی کے مناسب تھے وہی ابن کبیر تھے سزاوار خلافت وہی سنت کے نصیر  
منصب و عہدہ افتاء قضاء کے سرور برج منقول کے معقول کے ماہ انور  
عرس<sup>۱</sup> چہلم میں خلافت کا عمامہ سر پر پورا کبر کے بندھا خوش ہوئے ارباب بھر  
خرقہ فقر مشائخ کو پہن گام عشا شاہ مہدی<sup>۲</sup> نے بصد لطف اسے پہنایا  
جانشینی ہو مبارک تھے اے ابن رضا خرقہ پوشی خلافت بھی مبارک ہو سدا  
بول بالا ہو تری ذات سے دین حق کا بدعتیں ہوں تیرے ہاتھوں سے ذلیل و رسوا  
ہو شریعت میں طریقت میں مثال والد ناصر و زندہ کن و فیض رساں ای حامد

### مناجات

ہے یہی وقت دعا ہاتھ اٹھاؤ محمود عاجزی اور تضرع سے ہو عرض مقصود  
یا الہی ہے تری ہم پہ نہایت رحمت ہے ترا جود اتم لطف و کرم بے غایت  
ایسے مرشد کی غلامی کا شرف ہم کو عطا تیری رحمت نے کیا تیری عنایت سے ہوا  
جو مقامات جنات میں ہو مقام اعلیٰ ہو ترے لطف و کرم سے وہی اسکا ماوی  
اے خدا اس کے ترقی مدارج کی ضیاء دم بدم لحظہ بلحظہ ہو فزونی پہ سدا  
اسکے گھر والوں کو اور جملہ یگانوں کو خدا نعمت صبر و تسلی و سکون کر دے عطا

۱۔ عرس چہلم صاحب ترجمہ قدس سرہ پنجشنبہ، ۱۱ ذی الحجہ ۱۳۲۰ھ کو نہایت شان و شوکت سے ہوا، راہ دور دراز سے ملائے کرام و مشائخ عظام تشریف لاکر شریک ہوئے ۱۲

۲۔ اس زمانے میں صاحب سجادہ دار ہرہ شریف بھی حضرت مولانا سیدنا سید شاہ مہدی صاحب زید فیضیہم ہیں ۱۳

جوش زن اس کا ہے چشمہ فیضیاں ہر دم تا قیامت رہیں سیراب سب اہل عالم  
کر غلامان رضا کو بھی عطا صبر و قرار رحمت و فضل ترا ان پہ رہے لیل و نہار  
اس کی اُلفت میں محبت میں چلانا ہم کو اسکے بندوں میں غلاموں میں اٹھانا ہم کو  
ہم سے راضی وہ رہے اور تو اس سے راضی وہ حمایت میں ہماری ہو تو اسکا حامی  
اے خدا ضواء اجابت سے دعا پائے ضیاء اس کے صدقے میں جسے تو نے حبیب اپنا کیا  
تیرے اس پاک پیغمبر پہ صلوٰۃ اور سلام آل اصحاب جو اسکے ہیں ہوا ان پر بھی مدام

صاحب ترجمہ قدس سرہ کے وہ مدائح جو علمائے حرمین طہیین نے فرمائے  
اور دعائیں دیں جن کے اظہار کا وعدہ آخر نظم میں کیا گیا تھا

وہ بطور اختصار یہ ہیں۔

نام: مولانا محمد سعید ابن محمد بابصیل مفتی شافعیہ و رئیس علماء مکہ مکرمہ

**دعائیہ کلمات:** جزاه اللہ عن الإسلام والمسلمین أفضل الجزاء وشکر  
مسعاه وأدام عزه وجماله وکماله فی دنیاہ وأخرہ۔

**ترجمہ:** اللہ تعالیٰ اسے اسلام و مسلمین کی طرف سے بہتر جزا دے اور اس کی کوشش  
قبول فرمائے اور اس کی عزت و جمال و کمال دنیا و آخرت میں ہمیشہ رکھے۔

نام: مولانا محمد صالح ابن صدیق کمال مفتی مکہ معظمہ

**دعائیہ کلمات:** کثر اللہ أمثاله وأحسن ماله، وختم لنا وله بالحسنی

وزیادۃ فلقد أجاد فیما قاله وأفاده نصرة للحق وازهاقا للباطل۔ (ف/۱۲۱)

**ترجمہ:** اللہ تعالیٰ اس کے امثال بڑھائے اور اس کا انجام اچھا بنائے اور ہمارا اور اس



کا خاتمہ جنت و دیدار الہی پر فرمائے کہ خدا کی قسم اس نے نصرِ ترحق و اہلک باطل کے لئے بیشک خوب کہا اور فائدے دیئے۔

نام: مولانا سید عمر بن سالم بن عمر العطاس العلوی مکی مدرسِ حرم شریف

**دعائیہ کلمات:** وبعد فانی نظرتُ أجوبة الشيخ الفاضل والعلامة الكامل الأخ في الله الشيخ أحمد رضا حفظه الله وحشرنا جميعاً في زمرة النبي المرتضى، فلقد قام بفرض الكفاية عن علماء المسلمين فجزاه الله بصنيعه خيراً وأقر بفعله عين سيد المرسلين - (ف/۱۲۳)

**ترجمہ:** زماں بعد میں نے سردارِ فاضل علامہ کامل برادرِ دینی مولانا احمد رضا کے جواب دیکھے اللہ اس کی حفاظت فرمائے اور ہم سب کو نبی پسندیدہ کے گروہ میں اٹھائے واللہ کہ مصنف نے تمام علمائے اسلام کی طرف سے فرض کفایہ ادا کر دکھایا۔ اللہ تعالیٰ اسے اس کام پر نیک جزا دے اور اس کے فعل سے سید المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم کی آنکھ ٹھنڈی کرے۔

نام: مولانا عمر بن ابی بکر باجنید مدرس مسجد حرام

**دعائیہ کلمات:** فَلَلهُ در مؤلفه ما اتقنه وما ابهاه امتع المولى بطول حياته وجزاه عن الأمة أفضل الجزاء - (ف/۱۲۵)

**ترجمہ:** مصنف کی خوبی اللہ کیلئے ہے کس قدر حاذق اور کتنا خوبیوں والا اللہ تعالیٰ اس کی درازی عمر سے مسلمانوں کو بہرہ مند کرے اور اسے امتِ مرحومہ کے طرف سے افضل جزا دے۔

نام: مولانا محمد سعید بن محمد بن سلیمان مدرس حرم شریف

**دعائیہ کلمات:** فقد اطلعت على ما كتبه العلامة الأوحده الهمام الأمجد

مولانا الشیخ أحمد رضا بلغه الله تعالى كل مقام أحمد فجزاه الله أحسن جزاءه وجعله ذخيرة لهذا الدين، وكثر الله من أمثاله على مصر السنين امين۔

**ترجمہ:** میں مطلع ہوا اس پر جو لکھا علامہ یکتا صاحب ہمت بلند عزت بالا مولانا احمد رضا نے اللہ تعالیٰ اسے مقام کمال ستائش کو پہنچائے، اللہ اسے اپنی جزاؤں میں سب سے بہترین جزاء عطا فرمائے اور دینِ مشین کی حاجتوں کے وقت کام آنے کیلئے اسے ذخیرہ بنائے اور مدتِ مدت تک اسکے ذریعے لوگ اہلسنت میں بکثرت لائے آمین۔

نام: عالمِ یگانہ حضرت مولانا تفضل الحق

**دعائیہ کلمات:** هذه الأجوبة السديدة الدالة على رسوخ علوم المؤلف العالم العلامة والفهامة الذي هو في الأعيان بمنزلة العين في الإنسان جزاه الله تعالى عنا وعن المسلمين خير الجزاء في دار الأولى والآخرة ونفعنا الله تعالى والمسلمين بعلومه مادامت ساطعة الشمس طالعة والنجوم ساطعة - (ف/۱۲۹)

**ترجمہ:** یہ جواب صحیح و صواب بتا رہے ہیں کہ مؤلف عالم علامہ فاضل فہامہ کہ عبادت میں ایسے ہیں جیسے آدمی کے بدن میں آنکھ، ان کے علوم بہت یکے ہیں، اللہ تعالیٰ انہیں دنیا و آخرت میں ہماری اور سب مسلمانوں کی طرف سے بہتر جزا عطا کرے، اور ہمیں اور سب اہل سلام کو ان کے علوم سے نفع بخشے جب تک سورج چمکے اور ستارے طلوع کریں۔

نام: مولانا سید اسماعیل بن حافظ کتب سید خلیل محافظ کتب حرم شریف

**دعائیہ کلمات:** فقد اطلعت على أجوبة العلامة الفهامة الشيخ أحمد رضا فوجدتها تامة المعاني والألفاظ التي لا يقدر على مثلها أكثر الحفاظ أعلى الله مناله في أعلى عليين مع أحبابه الأنبياء والمرسلين آمين۔ (ف/۱۳۱)

**ترجمہ:** علامہ فہامہ مولانا احمد رضا کے جواب میری نظر میں آئے ہیں میں نے معانی میں کامل اور الفاظ میں تام پائے ایسی تصنیف پر اکثر وہ لوگ قادر نہیں جو حفاظ علوم کہلائے ہیں اللہ عز و جل سب سے بلند تر فردوس کے غرفوں میں اپنے پیارے انبیاء مرسلین کے ساتھ اسے بلند رسائی دے آمین۔

نام: مولانا خوند جان بخاری مجاور حرمین طہیین

**دعائیہ کلمات:** لا يرى إلى هذه العجالة النافعة فإنها وإن أمكن تحريرها من غير مؤلفها الألمعي التحرير، لكنها مما يستبعد إتمامها فيما ذكره من زمان قصير۔ (ف/۱۴۳)

**ترجمہ:** کیا اس سوومند عجائے کو نہیں دیکھتے کہ مصنف اللمعی الخریز ذہن، کمال ماہر علوم کے سوا اگرچہ دوسرا بھی لکھ سکے مگر یہ بہت دور ہے کہ ایسی تحریر اتنی مدت کوتاہ مذکور میں تمام ہو سکے۔

نام: مولانا آدم بن جبیری

**دعائیہ کلمات:** الأخ الصالح العالم العلامة أحمد رضا خان سلمه الله الحنان۔ (ف/۱۴۵)

**ترجمہ:** برادر صالح علامہ احمد رضا خان سلمہ اللہ الرحمن

نام: مولانا عبدالرزاق قادری حنفی ابن عبدالصمد قادری

**دعائیہ کلمات:** هذه العجالة النافعة التي كتبها العالم العلامة عمدة المحققين وخلاصة أهل العلم واليقين الشيخ أحمد رضا رزقنا الله وإياه شفاعته النبي المصطفى، لم أرلى لساناً يمتد لمدح مؤلفها والإطراء بذكر مصنفها وأنى لمثلنى أن يمدح هذا العالم الكامل، وأين الثريا من يد المتناول۔ (ف/۱۵۱-۱۵۳)

فَحَزَاهُ اللَّهُ عَنَّا خَيْرَ حَزَائِهِ وَوَقَاهُ مِنْ مُكْرِ الْحَسُودِ الشَّائِئِ وَحَبَّاهُ غَايَةَ مَا يَرْوُمُ وَيَرْجِيهِ وَكَسَّاهُ ثَوْبَ الْعِزِّ وَالرِّضْوَانِ **ترجمہ:** یہ عجالہ نافعہ جسے عالم علامہ عمدۃ المحققین خلاصہ اہل علم و یقین مولانا احمد رضا نے لکھا اللہ تعالیٰ ہمیں اور اسے نبی مصطفیٰ کی شفاعت نصیب کریں میں وہ زبان نہیں پاتا جو مدح مؤلف میں رواں ہو اور ذکر مصنف کی ثناء خواں ہو اور مجھ جیسا اس عالم کامل کی کہاں مدح کر سکے اور ثریا تک ہاتھ کیونکر پہنچے۔

خدائے پاک اسے بہتر جزا دے عرو حاسد کے مکروں سے بچائے مرادیں آرزوئیں پوری فرمادے رضا و مجد کا خلعت پہنائے **نام:** مولانا شاخ احمد کی حنفی چشتی صابری امدادی مدرس حرم شریف و مدرسہ احمدیہ واقعہ مکہ معظمہ و اجل خلفائے حاجی مولوی شاہ امداد اللہ صاحب

**دعائیہ کلمات:** فله دره لقد أجاد فيما أفاد المؤلف كثر الله أمثاله وأسعد له ماله كيف لا وهو التقى، النقى، العالم، العامل والفاضل، الكامل، الأديب، الأريب، الحبيب، النسيب، الحاوى جميع العلوم من المنطوق والمفهوم محى الشريعة السنية ومؤيد الطريقة المرضية

الملك السعيد الفلك الفريد سراج الزمان مولانا المولوى الحاج

محمد أحمد رضا خان بن الفاضل مولانا المولوى الحاج محمد نقی

على خان منحه سحائل المغفرة والرضوان، جزاهما الله عنا وعن

المسلمين خير الجزاء وحشرنا وإياهم تحت لواء سيد ولد عدنان إلا

وهو الحبر الفهم أتى بالسيف الصمصام فعلى كل دليل له دليل لا

يضطرب عن قال وقيل وكل سطر سطر كحرف الاكلیل بل هذا هو

الفصل المبين الناخل بين الناعم والثخين - (ف/۱۶۲-۱۶۳)

**ترجمہ:** مصنف کی خوبیاں ہیں اللہ تعالیٰ کے لئے کہ اس نے جید افادے دیئے اللہ

تعالیٰ اہلسنت میں اسکے امثال برہائے اور اسکا انجام سعید فرمائے اور کیوں نہ ہو

کہ وہ کون ہی ستھرا پرہیزگار عالم عامل فاضل کامل ادب عاقل حسب نسب دونوں

میں ذی عزت جسے منطق و مفہوم جمیع علوم کی جامعیت زندہ کن شریعت روشن قوت

وہ طریقت احسن سعید فرشتہ آسمان یکتا چراغ زمان مولانا مولوی حاجی محمد احمد رضا

خاں ابن فاضل مستغرق بدولابہائے مغفرت و رضوان مولانا مولوی حاجی محمد نقی علی

خاں اللہ عز وجل دونوں کو ہماری اود تمام مسلمانوں کی طرف سے بہتر جزا عطا

فرمائے اور ہمیں اور ان کو سردار اولاد عدنان کے زیر نشان اٹھائے، ہاں ہاں وہ علوم

کو حسن دینے والا کثیر الفہم ذہ تیغ براں لایا جس کی دھار کبھی نہ گرنے اسکی ہر دلیل پر

دلیل ہے جو کسی کی گفتگو سے جنبش نہ کرے ہر سطر کہ ان ورقوں میں آشکار ہے گویا

کنارہ تاج جواہر نگار ہے ہاں جواب حق و باطل میں روشن فیصلہ کرنے والا ہے نرم

و درشت کو چھان کر جدا کر دینے کا آلہ ہے

نام: مولانا عبد الوہاب بن عبد الصمد خفی قادری کی

**دعائیہ کلمات:** العالم العلامة الحلیل الشهير الفاضل قدوه الأمثل الشيخ

أحمد رضا خان حمّاه الله من شرور الزمان، وجزاه الله عن الإسلام

والمسلمين وبلغ آماله ومنحه الحكمة وفصل الخطاب وأفاد من حسن

أجوبتها أهل العلم وذوى الألباب - (ف/۱۵۵)

**ترجمہ:** عالم علامہ زبردست مشہور فاضل مقتدی فاضل مولانا احمد رضا خاں پروردگار

شرور زمانہ سے اسکی حفاظت فرمائے اور اسلام و مسلمین کی طرف سے اسکو جزا دیکر

دلی آرزوؤں کو پہنچائے اور اسے محکم علم اور ہر بات میں قول فیصل کہنا کرے اور ان

جوابوں کی خوبی سے اہل علم و ادب دلائل کوفاندے عنایت فرمائے۔

نام: مولانا سعید بن محمد مدرس مسجد حرام

**دعائیہ کلمات:** العالم العلامة والحبر الفهامة الشيخ أحمد رضا متعبنا الله

بطول حياته وأفاض علينا من بركاته - (ف/۱۵۹)

**ترجمہ:** عالم علامہ علوم کو حسن دینے والے فہامہ مولانا احمد رضا، اللہ تعالیٰ ہمیں اس کی

درازی عمر سے بہرہ یاب فرمائے اور اس کی برکتوں کا ہمیں فیض پہنچائے۔

نام: مولانا حافظ عبد الطیف قادری مدرس حرم مکہ مشرف

**دعائیہ کلمات:** طالعت هذه العجالة فوجدتها في بابها فريدة صدرت

عن علم سابق وذهن رائق فجزاه الله تعالى عن جميع أهل الإسلام

أحسن الجزاء ورزقنا وإياه شفاعة سيد الأصفياء - (ف/۱۵۷)

**ترجمہ:** میں نے یہ عجالہ دیکھا تو اسے پایا کہ اپنے باب میں گواہی دیتا ہے سبقت لیجانے

والے علم اور تعجب میں ڈالنے والے ذہن سے پیدا ہے اللہ تعالیٰ مصنف عجالہ کو تمام



اہل اسلام کی طرف سے بہتر جزا دے اور ہمیں اور اسے شفاعت سید الاصفیاء روزی فرمائے۔

نام: مولانا شیخ ابوالخیر احمد بن عبد اللہ میر داد مدرس و خطیب و امام مسجد حرام

**دعائیہ کلمات:** العلامة الفاضل الذی بتنویر أبصاره یحلّ المشاكل والمعاضل، المسمی بأحمد رضا خان، وقد وافق إسمه مسماه، وطابق در ألفاظه جوهر معناه، فهو كنز الدقائق المنتخب من خزائن الذخيرة، وشمس المعارف المشرقة فی الظهيرة، کشف مشکلات العلوم فی الباطن والظاهر، یحق لكل من وقف علی فضله أن یقول کم ترك الأول للآخر۔

وَأَيْتِي وَإِنْ كُنْتُ الْأَخِيرَ زَمَانَةً لَا بِيَمَا لَمْ تَسْتَطِعْهُ الْوَأَوَّلُ  
وَلَيْسَ عَلَى اللَّهِ بِمُسْتَنْبِكٍ أَنْ يَجْمَعَ الْعَالَمُ فِي وَاحِدٍ  
فجزاه الله تعالى عن المسلمين المتقدمين بائمة الهدى والدين الجزاء  
الوافر ونفع به وبتأليفه في الأول والآخر ولا زال على ممر الزمان رافعاً  
لواء الحق ناصراً لأهله ما تعاقب الملوك ومتع الله الوجود بحياته وما  
برح ملحوظاً بعون الله وعنايته۔ (ح ۲۵۱)

**ترجمہ:** علامہ فاضل کہ اپنی آنکھوں کی روشنی سے مشکلوں اور دشواریوں کو حل کرتا ہے۔ احمد رضا خان جو اسم باسکی ہے اور اسکے کلام کا موتی اس کے معنی کے جواہر سے مطابقت رکھتا ہے تو وہ باریکیوں کا خزانہ ہے محفوظ گنجیوں سے چٹنا ہوا اور معرفت کا آفتاب ہے جو ٹھیک دو پہر کو چمکتا علموں کے مشکلات ظاہر و باطن کا نہایت کھولنے والا جوا اسکے فضل پر آگاہ ہوا اسے سزاوار ہے کہ کہے ”اگلے پچھلوں

کے لئے بہت کچھ چھوڑ گئے۔“

زمانے میں میں گرچہ آخر ہوا وہ لاؤں جو اگلوں سے ممکن نہ تھا  
خدا سے کچھ اس کا اچھبا نہ جان کہ ایک شخص میں جمع ہوں سب جہاں  
اللہ تعالیٰ مصنف کو ان سب مسلمانوں کی طرف سے جو آئمہ ہدایت و دین کے پیرو  
ہیں، جزاء کثیر دے اور اس کی ذات اور اس کے تصنیفات سے اگلوں اور پچھلوں کو  
نفع بخشے اور وہ رہتی دنیا تک حق کا نشان بلند کرتا، اہل حق کو مدد دیتا رہے، جب تک  
صبح و شام ہوا کرے، اللہ تعالیٰ اس کی زندگی سے تمام جہاں کو بہرہ مند کرے اور  
ہمیشہ مدد و عنایات الہی کی نگاہ اس پر رہے۔

نام: مولانا شیخ علی بن صدیق کمال

**دعائیہ کلمات:** حقیق بالقبول والإذعان، ما جاء به هذا النجم اللامع،  
والسيف القامع رقاب الوهاية ومن كان لهم تابع، الشيخ الكبير،  
والعلم الشهير، مولانا وقدوتنا أحمد رضا خان البریلوی سلمه الله  
وأعانه على أعداء الدين المارقين۔ (ح ۳۱)

**ترجمہ:** ماننے اور گردیدگی کے لائق ہے، جس کو یہ روشن ستارہ لایا وہ وہابیہ اور ان  
کے تابعین کی گردنوں پر تیغ براں، استاذ معظم اور نامور ہمارا سردار اور ہمارا پیشوا احمد  
رضا خان بریلوی اللہ تعالیٰ اسے سلامت رکھے اور دین کے دشمنوں دین لے نکل  
جانے والوں پر اس کو فتح دے۔

نام: مولانا شیخ محمد عبد الحق ابن شاہ محمد مہاجر الہ آبادی شیخ الدلائل

**دعائیہ کلمات:** العلامة الحبر الطمطم، المقوال المفضال المنعم، النکر  
البحر الهمام، الأريب اللبيب القمقام، ذو الشرف والمجد المقدم،

الذکی الزکی الکرام، مولانا الفہامۃ الحاج، أحمد رضا خان کان اللہ  
لہ اینما کان، ولطف بہ فی کل مکان، فی ما بسط وحقق، وضبط  
ودقق، أقسط وزعا، وأرشد وهدی، فیحجب أن یكون المرجع عند  
الإشتیاء إلیہ، والمعول علیہ فجزاہ اللہ الجزاء التام، واسغ علیہ نعمہ  
غایۃ الإنعام، وأطال طیلتہ طوال الدھر المستدام، بأرغد عیش لا یسأم  
فیہ ولا یسأم۔

**ترجمہ:** عالم جلیل دریائے زخائر پر گو بسیار فضل کثیر الاحسان دلیر دریائے بلند ہمت  
ذہین دانشمند بحرناپید کنار شرف و عزت و سبقت والے صاحب ذکا و سحرے نہایت  
کرم والے ہمارے مولا کثیر الفہم حاجی احمد رضا خاں نے کہ وہ جہاں ہوا اللہ اسکا ہو  
اور ہر جگہ اس کے ساتھ لطف فرمائے اس تفصیل تحقیق و ربط و ضبط و تدقیق میں راہ  
صواب پائی انصاف کیا اور عدل کیا اور رہنمائی و ہدایت کی تو واجب ہے کہ شبہ  
کے وقت اس تحقیق کی طرف رجوع کیا جائے اور اسی پر اعتماد ہو تو اللہ اسے پوری  
جزائشے اور اس پر انتہا درجے کی اپنی نعمتیں کثیر و وافر کرے اور ابد الابد تک اس کے  
فضل کو ممتد کرے، نہایت وسیع عیش کے ساتھ جس سے جی نہ اکتائے، نہ کوئی  
حادثہ پیش آئے۔

نام: مولانا محمد یوسف خاں

**دعائیہ کلمات:** حضرة الفاضل شکر اللہ سعيہ ولہ الید الطولی عند اللہ  
ورسولہ۔ (ح/۶۹)

**ترجمہ:** حضرت فاضل کی اللہ تعالیٰ سعی مشکور کرے اور اللہ و رسول کے نزدیک اس کا  
بڑا اقتدار ہے۔

نام: مولانا سید محمد زوقی ابوحسین کی مدرس مسجد حرام

**دعائیہ کلمات:** قد من اللہ تعالیٰ علیّ ولہ الحمد والشکر بالإجتماع  
بحضرة العالم العلامة، والحبر البحر الفہامۃ، ذی المزايا الغزيرة،  
والفضائل الشهيرة، والتالیف الكثيرة فی أصول الدین وفروعه  
ومفردات العلم وجموعه، التي یضئ الحق بها من نور مشکاته  
فأبصرت من أوصاف کمالاتہ مالا تستطاع، أبصرت علم علم عالی  
المنار، وبحر معارف تتدفق منه المسائل كالأنهار صاحب الذكاء  
الرائع، حامل العلوم الذی سدّ بها الذرائع، المظیل بلسانہ فی حفظ  
تقریر علوم الشرائع، المستولی علی الکلام والفقه والفرائض، المیحافظ  
بتوفیق اللہ تعالیٰ علی الآداب والسنن والواجبات والفرائض، أستاذ  
العریة والحساب، بحر المنطق الذی تکتسب منه لالیہ ای اکتساب،  
مسهل الوصول إلی علم الأصول، إذ لم یزل لها رائضا، احضرة مولانا  
العلامة الفاضل المولوی البریلوی الشیخ أحمد رضا أطال اللہ حیاته،  
وأدام فی الدارين سلامته، وجعل قلمہ سیفاً مسلواً یغمد إلا فی رقاب  
المبطلین، آمین اللہم آمین۔ (ح/۳۹-۴۰)

فتذکرت عند رؤیاه، قول الشاعر،

كَانَتْ مَسْأَلَةُ الرُّكْبَانِ تُخْبِرُنِي عَنْ أَحْمَدَ بْنِ سَعِيدٍ الْخَبِيرِ  
ثُمَّ التَّقِينَا فَلَا وَاللَّهِ مَا نَظَرْتُ إِذْ نَأَى أَحْسَنَ مِمَّا قَدْ رَأَى بَصِيرِي

ورایت نفسی ذاعنی و حصر عن البلوغ فی وصفه الی البیغۃ والوطر۔

**ترجمہ:** بے شک مجھ پر اللہ کا احسان ہوا کہ میں حضرت عالم علامہ سے ملا جو بر دست عالم دریائے عظیم الفہم ہیں جن کی فضیلتیں وافر اور بڑائیاں ظاہر اور دین کے اصول و فروغ اور علم کے علیحدہ و مجموع ہیں تصانیف موکاثر جن کے نور قندیل سے حق روشن ہوا تو میں نے وہ کمال ان میں دیکھے جن کا بیان طاقت سے باہر ہے میں نے علم کا کوہ بلند دیکھا جس کے نور کا ستون اونچا ہے اور معرفتوں کا ایسا دریا جس سے مسائل نہروں کی طرح پھلکتے ہیں سیراب ذہن والا ایسے علموں کا صاحب جن سے فساد کے ذریعے بند کئے گئے تقریر علوم دیدیہ کی محافظت میں طاقتور زبان والا جو علم کلام و فقہ و فرائض پر غلبے کے ساتھ حاوی ہے۔ توفیق الہی سے مستحبات و سنن و واجبات و فرائض پر محافظت کرنے والا عربیت و حساب کا ماہر منطق کا وہ دریا جس سے اس کے موتی حاصل کئے جاتے ہیں اور کیسی خوبی کے ساتھ حاصل کئے جاتے ہیں علم اصول تک وصول کا آسان کرنے والا اس لئے کہ ہمیشہ اسکی ریاضت رکھتا ہے حضرت مولانا علامہ فاضل مولوی بریلوی احمد رضا اللہ تعالیٰ اسکی عمر دراز کرے اور دونوں جہاں میں اسے ہمیشہ سلامت رکھے اور اس کے قلم کو وہ تیغ برہنہ کرے جس کا نیام نہ ہو مگر اہل بطلان کی گردنیں ایسا ہی کریا اللہ ایسا ہی۔ تو مجھے انہیں دیکھ کر شاعر صاحب کا یہ قول یاد آیا،

قال فلے جانب احمد سے جوتے تھے یہاں حال دریافت پہ سنتا تھا نہایت اچھا جب ملے ہم تو خدا کی قسم ان کانوں نے اس سے بہتر نہ سنا تھا جو نظر سے دیکھا اور میں نے اپنے آپ کو اسکی مدح میں مراد و خواہش کی مقدار تک پہنچنے سے عاجز و درماندہ دیکھا۔

نام: مولانا شیخ محمد عابد بن شیخ حسین مفتی سرداران مالکیہ

**دعائیہ کلمات:** لما وفق الله لإحياء دينه القويم في هذا القرن ذي الفتن و الشر العميم، من أراد به خيراً من ورثة سيد المرسلين، سيد العلماء الأعلام وفخر الفضلاء الكرام، وسعد الأمة والدين، أحمد السير، والعدل الرضا في كل وطر، العالم العامل ذو الإحسان، حضرة المولى أحمد رضا خان، فقام في ذلك بفرض الكفاية، وقمع ببراہینہ القاطعة ضلالة المبطلين البادية لذوى الدراية، ومن الله على في أسعد الأوقات وأشرف الطوالع، وأبرك الساعات، بالثمين بشمس سعوده، واللياذ بساحة إحسانه وجوده۔ (ح/ ۴۶-۴۷)

**ترجمہ:** جب کہ اس فتوں اور عالمگیر شر کے زمانے میں اللہ تعالیٰ نے اس دین متین کو زندہ کرنے کی اسے توفیق بخشی جس کے ساتھ بھلائی کا ارادہ کیا وہ جو سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے وارثوں سے ہے علمائے مشاہیر کا سردار اور معزز فاضلوں کا مایہ افتخار، دین و اسلام کی سعادت، نہایت محمود سیرت، ہر کام میں پسندیدہ، صاحب عدل عالم باعمل، صاحب احسان، حضرت مولانا احمد رضا خاں تو اس نے اس باب میں فرض کفایہ ادا کر دیا اور اپنی قطعی جتوں سے اہل بطلان کی اس گمراہی کا قلع قمع کر دیا جو اباب علم پر ظاہر تھی اور اللہ تعالیٰ نے سب سے نیک تر وقت اور سب سے مبارک تر ساعت میں مجھ پر احسان کیا کہ مشاۃً الیہ کے آفتاب سعادت سے مجھے برکت ملی اور اس کے احسان و بخشش کے میدان میں، میں نے پناہ پائی۔

نام: مولانا جمال بن محمد بن حسین مدرس مفتی مالکیہ۔

**دعائیہ کلمات:** جزى الله حضرة ذی الإحسان المولى أحمد رضا خان،



حيث قام بفرض الكفاية، ووقفه لما يجب، ويزيده، وبلغه من الخير ما

يتمناه امين اللهم امين۔ (ح ۵۶)

**ترجمہ:** اللہ تعالیٰ حضرت صاحب احسان مولیٰ احمد رضا خاں کو جزا عطا فرمائے کہ

اس نے فرض کفایہ ادا کیا اور اسے اپنی محبوب و پسندیدہ باتوں کی توفیق دے اور اس

کے حسب مراد اسے خیر عطا فرمائے، ایسا ہی کرے اللہ ایسا ہی۔

**نام:** مولانا شیخ اسعد بن احمد دہان مدرس حرم شریف

**دعائیہ کلمات:** نادرة الزمان، ونتيجة الأوان، العلامة الذي افتخرت به

الأواخر على الأوائل والفهماء الذي ترك بتبينه سبحانه باقل، سيدي

وسندي الشيخ أحمد رضا خاں البريلوي مكن الله من رقاب أعاديه

حسامه، ونشر على هام عزه أعلامه۔ (ح ۵۸)

**ترجمہ:** نادیر روزگار و خلاصہ کیل و نہار ہے وہ علامہ جس کے سبب پچھلے اگلوں پر فخر

کرتے ہیں اور جلیل فہم والا جس نے اپنے بیان روشن سے سچان فصیح البیان کو باقل

بے زبان کر چھوڑا میرا سردار اور میری سند حضرت احمد رضا خاں بریلوی اللہ تعالیٰ

اس کے دشمنوں کی گردنوں پر اس کی تلوار کو قابو دے اور اس کے سر عزت پر اس کے

نشانوں کو کشادہ کرے۔

**نام:** مولانا شیخ عبدالرحمن دہان

**دعائیہ کلمات:** عمدة العلماء العاملين، زبدة الفضلاء الراستخين، علامة

الزمان واحد الدهر والأوان، الذي شهد له علماء البلد الحرام، بأنه

السيد الفرد الإمام سيدي وملاذي، الشيخ أحمد رضا خاں البريلوي

متعنا الله بحياته والمسلمين ومتحني هديه فإن هديه هدي سيدي

المرسلين، وحفظه من جميع جهاته على رغب أنوف الحاسدين۔

**ترجمہ:** عالمان باعمل کا محترم اور رسوخ والے فاضلوں کا خلاصہ علامہ زمان کا نشانہ

روزگار جس کے لئے علمائے مکہ معظمہ گواہی دے رہے ہیں کہ وہ سردار ہے بے نظیر

ہے امام ہے میرے سردار اور میرے جائے پناہ حضرت احمد رضا خاں بریلوی اللہ

تعالیٰ ہمیں اور سب مسلمانوں کو اس کی زندگی سے بہرہ مند فرمائے اور مجھے اس کی

روشن نصیب کرے کہ اس کی روشن سید عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی روش ہے اور

حاسدوں کی ناک خاک میں رگڑنے کو شش بھرت سے اس کی حفاظت کرے۔

**نام:** محمد یوسف افغانی مدرس مدرسہ صولتیہ واقعہ مکہ معظمہ

**دعائیہ کلمات:** الفاضل العلامة والخبر الفهماء المستمسك بحبل الله

المتين، الحافظ منار الشريعة والدين، من قصرت لسان البلاغة عن

بلوغ شكره، وعجز عن القيام بحقه وبره، الذي افتخر بوجود الزمان،

مولانا أحمد رضا خاں، لا زال سالكاً سبيل الرشاد، وناشر الوبة الفضل

على رؤس العباد، وأدامه الله للذب عن الشريعة العزاء، ومكن حسامه

من رقاب الأعداء۔ (ح ۶۲)

**ترجمہ:** فاضل علامہ دریائے فہامہ جو اللہ کی مضبوط رسی تھامے ہوئے ہے دین و

شریعت کے ستون روشنی کا حافظ و نگہبان وہ کہ زبان بلاغت جس کا شکر پورا ادا کرتے

ہیں قاصر اسکے حقوق و احسانات کی خدمت سے عاجز ہے وہ جسکے وجود پر زمانے کو

ناز ہے مولانا حضرت احمد رضا خاں وہ ہمیشہ راہ ہدایت چلتا رہے اور بندوں کے

سروں پر فضل کے نشان پھیلاتا رہے اور شریعت کی حمایت کیلئے اللہ تعالیٰ اسے

بندوں کے سروں پر ہمیشہ رکھے اور اسکی تلوار کو دشمنوں کی گردنوں میں جگہ دے۔

## نام: مولانا محمد صالح ابن محمد بافضل

**دعائیہ کلمات:** إن الله جلت عظمته وعظمت منته، قد وفق من اختاره من عباده للقيام بخدمة هذه الشريعة الغراء وأمدته بثواب الأفهام فإذا أظلم ليل الشبهة اطلع من سماء علمه بدرأ، وهو العالم الفاضل، الماهر الكامل، صاحب الأفهام الدقيقة، والمعاني الرفيعة، الإمام أحمد رضا خان شكور الله سعيه وأمدته بالبراهين، لقمع الملحدين بحاه سيد المرسلين۔

**ترجمہ:** بیشک اللہ عز وجل نے جس کی عظمت جلیل اور احسان عظیم ہے اپنے پسندیدہ بندے کو اس شریعت روشن کی خدمت کی توفیق بخشی اور دقیقہ رس عقل دے کر اس کی مدد کی کہ جب کبھی شبہ کی رات اندھیری ڈالے وہ اپنے آسمان علم سے ایک چودھویں رات کا چاند چمکاتا ہے اور وہ عالم فاضل ماہر کامل باریک فہموں والا بلند معنوں والا امام احمد رضا خاں ہے اللہ تعالیٰ اس کی کوشش قبول کرے اور بے دینوں کی جڑ اکھڑنے کے لئے یقینی جھتوں سے اس کی مدد کرے صدقہ سید المرسلین صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی وجاہت کا۔

## نام: مولانا شیخ محمد سعید ابن محمد یحییٰ مدرس مسجد حرام

**دعائیہ کلمات:** إن من جلائل النعم التي لا تثبت في ساحة شكرها إن قبض الشيخ الإمام والبحر الهمام، بركة الأنام وبقية السلف الكرام، أحدا الأئمة الزهاد، والكاملين العباد، أجمد رضا خان جعل الله التقوى زاده، ورزقني وإياه الحسنی وزيادة وأنا له من الخيرات ما أراده أمين بحاه الأمين۔ (ح/۷۳-۷۴)

**ترجمہ:** بیشک ان عظیم نعمتوں سے جن کے میدان شکر میں ہم قیام نہیں کر سکتے یہ ہے

کہ اللہ تعالیٰ نے حضرت امام دریائے بلند ہمت برکت تمام عالم اگلے کرم والوں کے بقیہ و یادگار جو دنیا سے بے رغبتی والے اماموں اور کامل عابدوں میں کا ایک ہے مسکنی بہ احمد رضا خاں کو مقرر فرمایا اللہ تعالیٰ اس کا توشہ پرہیزگاری کرے اور مجھے اور اسے بہشت اور اس سے زیادہ نعمت عطا کرے اور حسب مراد اسے بھلائیاں دے ایسا ہی کر صدقہ انکی وجاہت کا جو امین ہیں علیہ الصلوٰۃ والسلام۔

## نام: مولانا حامد احمد محمد خداوی

**دعائیہ کلمات:** العمدة القدوة العالم العامل، الحبر البحر الرجب العذب المحيط الكامل، المحبوب المقبول المرتضى، محمود الأقوال والأفعال مولانا الشيخ أحمد رضا، متعنا الله والمسلمين بحياته، ونفعه ونفعنا وإياهم في الدارين بعلومه ومصنفاته۔ (ح/۷۶)

**ترجمہ:** معتد پیشوا عالم باعمل فاضل تبحر دریائے وسیع شیریں کامل سمندر محبوب و مقبول و پسندیدہ جس کی باتیں اور کام سب ستودہ مولانا حضرت احمد رضا خاں اللہ تعالیٰ ہمیں اور سب مسلمانوں کو اس کی زندگی سے بہرہ یاب کرے اور اسے اور ہمیں اور سب مسلمانوں کو دونوں جہاں میں اسکے علوم اور تصنیفات سے نفع بخشے۔

نام: مولانا محمد تاج الدین ابن مصطفیٰ الیاس حنفی مفتی مدینہ منورہ

**دعائیہ کلمات:** العالم النحرير والدراكة الشهير جناب المولى الفاضل الشيخ أحمد رضا خان من علماء أهل الهند، أجزل الله مثوبته وأحسن عاقبته، فجزاه الله عن نبيه ودينه والمسلمين خير الجزاء، وبارك في حياته حتى يزيح به شبه أهل الضلالة الأشقياء، وأكثر في الأمة المحمّدية أمثاله وأشباهه وأشكاله أمين۔ (ح/۷۹-۸۰)

**ترجمہ:** عالم ماہر اور علامہ مشہور جناب مولیٰ فاضل حضرت احمد رضا خان کہ علمائے ہند سے ہیں اللہ عزوجل اس کے ثواب کو بسیاری دے اور اس کا انجام خیر کرے اور اللہ اسے اپنے نبی اور دین اور مسلمین کی طرف سے سب میں بہتر جزاء عطا فرمائے اور اس کی عمر میں برکت دے یہاں تک کہ اس کے سبب بد بخت گراہوں کے سب شیعہ مٹا دے اور اُمت محمدیہ صلی اللہ علیہ وسلم میں اس جیسے اور اس کے مانند اور اس کے شبیہ بکثرت پیدا کرے، اے اللہ! ایسا ہی کر۔

**نام:** مولانا عثمان بن عبدالسلام داغستانی سابق مفتی مدینہ طیبہ۔

**دعائیہ کلمات:** مولانا العلامة والبحر الفہامۃ، حضرتہ أحمد رضا خان جزی اللہ حضرتہ الشیخ وبارک فیہ وفی ذریئہ وجعلہ من القائلین، بالحق الی یوم الدین - (ح/۸۱)

**ترجمہ:** ہمارے مولانا علامہ اور دریائے عظیم الفہم حضرت احمد رضا خان اللہ تعالیٰ انہیں حضرت شیخ کو جزائے خیر دے اور اس میں اور اسکی اولاد میں برکت رکھے اور اسے ان میں سے کرے جو قیامت تک حق بولیں گے۔

**نام:** مولانا سید احمد جزائری مدنی شیخ المالکیہ

**دعائیہ کلمات:** حضرتہ الشیخ أحمد رضا خان متع اللہ المسلمین بحیاتہ ومتعہ بطول العمر والخلود فی جناتہ - (ح/۸۳-۸۴)

**ترجمہ:** حضرت شیخ احمد رضا خان اللہ عزوجل مسلمانوں کو اس کی زندگی سے بہرہ مند فرمائے اور اسے درازی عمر اور اپنی جنتوں میں ہمیشگی نصیب کرے۔

**نام:** مولانا خلیل بن ابراہیم خرپوتی مدرس حرم شریف نبوی

**دعائیہ کلمات:** العالم العلامة الفاضل الکامل المولوی أحمد رضا خان

البریلوی، أدام اللہ تعالیٰ نفع المسلمین بہ علی الأبد - (ح/۸۶)

**ترجمہ:** عالم علامہ فاضل کامل مولوی احمد رضا خان بریلوی اللہ تعالیٰ ابد تک مسلمانوں کو اس سے نفع پہنچائے۔

**نام:** مولانا السید محمد سعید ابن السید محمد المغربی شیخ الدلائل

**دعائیہ کلمات:** ومن أجلهم العالم العلامة والبحر الفہامۃ حضرتہ الشیخ

المولوی أحمد رضا خان جزاه اللہ عن الإسلام والمسلمین خیراً۔

**ترجمہ:** علماء میں سب سے زیادہ عظمت والے عالم کثیر العلم دریائے عظیم الفہم حضرت جناب مولوی احمد رضا خان اللہ تعالیٰ اسلام اور مسلمانوں کی طرف سے خیر جزاء عطا فرمائے۔

**نام:** مولانا محمد بن احمد عمری مدرس حرم نبوی

**دعائیہ کلمات:** العالم العلامة والمرشد المحقق الفہامۃ، صاحب

المعارف والعوارف، والمنح الإلهیہ اللطائف، سيدنا الأستاذ علم الدین

ورکنہ وعماد المستفید ومتنہ المنلا الشیخ أحمد رضا خان، متع اللہ

بوجودہ وأنار سماء العلوم بأنوار شہودہ وجزاه عن نبیہ ودینہ أحسن

الجزاء ووفاه أجرہ عن الإسلام وأهلہ بالمکیال الأوفی - (ح/۸۹-۹۰)

وَلَا زَالَ فِي الْإِسْلَامِ فَخْرًا مُشِيدًا

بِهِ يُهْتَدَى فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ مَنْ يَسْرِى

**ترجمہ:** عالم علامہ مرشد محقق کثیر الفہم عرفان و معرفت والا اللہ عزوجل کی پاکیزہ

عطاؤں والا ہمارا سردار استاد دین کا نشان دوستوں اور فائدہ لینے والے کا معتمد

و پشت پناہ فاضل حضرت احمد رضا خان اللہ تعالیٰ اس کی زندگی سے بہرہ مند



فرمائے اور اس کے فیض کے نوروں سے علموں کے آسمان کو روشن رکھے۔ اور اللہ تعالیٰ اسے اپنے دین اور اپنے نبی کی طرف سے بہتر جزاء عطا فرمائے اور اسلام و مسلمین کی طرف سے سب سے زیادہ کامل پیمانے سے اس کا ثواب پورا کرے۔

وہ ہمیشہ رہے اسلام میں اک حصن حصین

جس سے خشکی و تری والے ہدایت پائیں

نام: مولانا سید عباس بن سید جلیل محمد رضوان شیخ الدلائل و مدرس مسجد نبوی

**دعائیہ کلمات:** العلامة الإمام، الذکی الهمام، النبیہ النبیل، الوجیہ الحلیل، وحید العصر والزمان، حضرة المولوی أحمد رضا خان البریلوی الحنفی لازال روضاً یانعاً بالمعارف، ویدراً سائراً فی منازل لطائف العوارف، أجزل الله لی وله الثواب، ومنحنی وإیاء حسن المآب، ورزقنا جمیعاً حسن الختام بحوار خیر الأنام، ویدر التمام، علیه وعلى اله وصحبه أفضل الصلوة وأتم السلام۔ (ج ۱/۹۱)

**ترجمہ:** علامہ امام تیز ذہن بالا ہمت خبردار صاحب عقل صاحب وجاہت و جلالت یکتائے دہر و زمانہ حضرت مولوی احمد رضا خان بریلوی حنفی ہمیشہ وہ معرفتوں کا پھولا پھلا باغ رہے اور علوم و دقیقہ کی منزلوں میں سیر کرتا ہوا ماہ تمام۔ اللہ تعالیٰ مجھے اور اسے ثواب عظیم عطا فرمائے اور مجھے اور اسے حسن عاقبت نصیب کرے اور ہم سب کو حسن خاتمہ روزی کرے اور ان کے ہمسایہ میں جو تمام جہان سے بہتر اور چودھویں رات کے چاند ہیں ان پر اور ان کی آل و اصحاب پر سب سے بہتر درود اور سب سے کامل تر سلام۔

نام: مولانا عمر بن محمد انحرسی مالکی مدرس مدینہ طیبہ

**دعائیہ کلمات:** العالم العلامة، الدراکۃ الفہامۃ ذو التحقیق الباہر، باقر مشکلات العلوم، ومبین المنطوق منها والمفہوم، بتوضیحه الشافی وتقریرہ الکافی، الشیخ أحمد رضا خان البریلوی حفظہ اللہ مہجۃ، أدام بھجۃ۔ (ج ۱/۹۳-۹۴-۹۵)

**ترجمہ:** عالم علامہ کمال ادراک عظیم فہم والا ایسی تحقیق والا جو عقول کو حیران کر دے مشکلات علوم کا کشادہ کرنے والا اور ان میں ہر منطوق و مفہوم کا اپنی توضیح شافی و تقریر کافی سے ظاہر کر دینے والا حضرت احمد رضا خان بریلوی اللہ تعالیٰ اس کی جان کی گنجائی فرمائے اور اس کی شادمانی ہمیشہ رکھے۔

نام: مولانا سید محمد ابن محمد الحبیب المدنی الدیوانی

**دعائیہ کلمات:** العلامة النحریر، والدراکۃ الشہیر، الشیخ أحمد رضا خان ترجمہ: علامہ استاذ ماہر نہایت ذہن رساء والا حضرت احمد رضا خان۔

نام: مولانا شیخ محمد بن محمد سوسی خیاری مدرس حرم محترم مدینہ طیبہ

**دعائیہ کلمات:** العالم الفاضل، الإنسان الكامل، العلامة المحقق، الفہامۃ المدقق، حضرة الشیخ أحمد رضا خان أصلح الله له الحال والشان، وجزاء عن هذه الأمة الخیرۃ الجزاء الأوفی، وقربہ ومن یلوذ به لديه زلفی، وآید به السنۃ ہدم به البدعۃ، وأدام لأمة محمد صلی الله تعالیٰ علیہ وسلم نفعہ، آمین۔ (ج ۱/۹۷-۹۸)

**ترجمہ:** عالم فاضل انسان کامل علامہ محقق فہامہ مدقق حضرت جناب احمد رضا خان اللہ تعالیٰ اس کا حال اور کام اچھا کرے اور اس بہترین امت سے نہایت کامل

جزاء عطا فرمائے اور اسے اور جتنے لوگ اس کی پناہ میں ہیں انہیں اپنے پاس قرب بخشے اور اس سے سنت کو قوت دے اور بدعت کو ڈھائے اور امت محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کے لئے اس کا نفع ہمیشہ رکھے، اللہ! ایسا ہی کر۔

نام: مولانا سید الشریف احمد برزنجی مفتی شافعیہ مدینہ مکرمہ

**دعائیہ کلمات:** العلامة النحریر، والعلم الشہیر، ذو التحقیق والتحریر، والتدقیق والتحیر، عالم أهل السنة والجماعة، جناب الشیخ أحمد رضا خان البریلوی ادام الله توفيقه وارتفاعه۔ (ح/۱۰۰-۱۰۱)

**ترجمہ:** علامہ کمال ماہر مشہور مشہر صاحب تحقیق و تنقیح و تدقیق و تزئین عالم اہلسنت و جماعت جناب حضرت احمد رضا خان بریلوی اللہ تعالیٰ اس کی توفیق اور بلندی ہمیشہ رکھے۔

نام: مولانا محمد علی بن شیخ حسین مالکی مفتی مالکیہ و مدرس مسجد حرام

**دعائیہ کلمات:** ومن الله على باستجلاء نور شمس العرفان من سماء صفاء ملتزم الإلتقان، من صار محمود فعله، كشاف آيات فضله، وكيف لا وهو مركز دائرة المعارف اليوم، ومطلع كواكب سماء العلوم في دار القوم، عضد الموحدين وعصام المهتدين، القاطع بصارم البراهين، لسان المضللين المحدثين، والرافع منار الإيمان، حضرة المولى أحمد رضا خان، فجزى الله هذا الهمام حيث أبطل برسائله قول هؤلاء اللام؛ وقام بفرض الكفاية في هذا القرآن العميم الشرور ونهى المسلمين عن سفسطة ما صدر من إهل الفجور عن الإسلام والمسلمين، أحسن ماجازى به عباده المخلصين، ووقفه وسدده

لإحياء الشريعة الغراء، وأسعده وآيدته ونصره على هؤلاء الأشقياء، ولا زال بدر إقباله طالعا في سماء كماله امين۔ (ح/۴۹-۵۰-۵۱)

**ترجمہ:** اور اللہ تعالیٰ نے مجھ پر احسان کیا کہ اس آسمان صفا سے جسے استوار کاری لازم ہے آفتاب معرفت کا نور مجھے علانیہ نظر پڑا وہ جس کے افعال حمیدہ اس کی آیات فضیلت کے نہایت ظاہر کرنے والے ہیں اور کیوں نہ ہو حالانکہ وہ آج دائرہ علوم کا مرکز ہے اور قوم اسلام کے گھر میں ستار ہائے آسمان علوم کا مطلع ہے مسلمانوں کا یاور، راہ یابوں کا نگہبان، حجتوں کی تیغ براں سے گمراہ گروں بیداریوں کی زبانیں کاٹنے والا، ایمان کے ستون روشنی کا بلند کرنے والا، حضرت مولیٰ احمد رضا خاں تو اللہ تعالیٰ اس عالی ہمم کو کہ اس نے اپنے رسالوں سے ان کمینوں کے اقوال رد کئے اور اس زمانے میں جس کا شرعام ہو رہا ہے فرض کفایہ کی بجا آوری کی اور ان فاجروں نے جو بے اصل بناوٹیں جوڑیں، مسلمانوں کو ان سے باز رکھا، اسلام و مسلمین کی طرف سے بہت وہ جزا دے جو اپنے خالص بندوں کو عطا فرمائی اور اسے اس شریعت روشن کے زندہ کرنے کی توفیق دے اور اس کام کا ٹھیک صالح کرے اور اسے سعادت و تائید بخشے اور ان بد بخت لوگوں پر اس کی مدد کرے اور ہمیشہ اس کے اقبال کا ماہ تمام اس کے آسمان کمال میں چمکتا رہے۔

اس کے بعد فاضل مدوح مفتی مالکیہ نے صاحب ترجمہ قدس اللہ سرہ کی مدح میں ایک قصیدہ غزافصاحت و بلاغت میں گوہر یکتا اپنی خوبی بیان میں عجیب و غریب قابل دید ہر ادیب لیبیب اپنی زبان عربی میں تحریر فرمایا جو بحیال تطویل نقل نہ کیا گیا صرف ترجمہ ہدیہ ناظرین کیا جاتا ہے کیسا ترجمہ جو حسن بیانی و فصاحت لسانی و خوبی معانی میں بے نظیر ہے

اس سے بڑھ کر انسانی سے متصور نہیں یہ کرامت بین صاحب ترجمہ ہے وہی ہذہ۔  
 جھومتا ناز میں طیبہ ہے کہ تیری قدرت۔ یہ مرا حسن یہ نکلت یہ حلاوت یہ صفت  
 کہہ رہا ہے دم نازش کہ میں ہوں خیر بلاد۔ میرے اعزاز کے نیچے ہے خرم کی عزت  
 میں ہوں اللہ کو ہر شہر سے بڑھ کر محبوب۔ مصطفیٰ کی برکت ان کی دعا کی برکت  
 نیکیاں مکہ میں جس درجہ بڑھا کرتی ہیں۔ مجھ میں ہے اس سے فزوں فضل خدا کی کثرت  
 وہ فلک ہوں کہ منور ہے مرے تاروں سے۔ جملہ عالم میں ہدایت کی چمکتی صورت  
 ماہ میں! شعلہ افشان ہے انہی کا پرتو۔ مہر رخشاں میں درخشاں ہے انہی کی رنگت  
 ہے فلک چادر نیلی میں اسی سے روپوش۔ گریہ ابر سے ہے غرقہ آب تجلت  
 کام جان دین مرے زائر کو خدا کے محبوب۔ معجزے والے کہ رفعت کو ہے جن سے رفعت  
 سن رہا تھا میں مدینے کی یہ اچھی باتیں۔ کہ یکا یک ہوئی مکہ کی نمایاں طلعت  
 زیور حسن سے آراستہ نازش کرتی۔ کہ میں ہوں اُمّ قری سب پہ ہے مجھ کو سبقت  
 خلق کا قبلہ ہوں مجھ میں ہے مشاعر کا جہوم۔ مجھ میں ہے جائے حج و عمرہ و قربان کی کھپت  
 مجھ میں ہے خانہ حق بیت معظم زحرم۔ ذوق کا ذائقہ ہر درد کی حکمی حکمت  
 سعی والوں کے لئے مجھ میں صفامروہ ہیں۔ بوسہ دینے کے لئے عکس یمن قدرت  
 مستجار اور حطیم اور قدم ابراہیم۔ اور مسجد حسنہ جس میں بڑھیں بے منت  
 عمل طیبہ سے مسجد کا عمل لاکھ گنا۔ آئی مولے سے روایت بہ سبیل رحمت  
 ہیں حدیثیں کہ میرے مثل کسی خطہ سے۔ نہ خدا کو ہے محبت نہ نبی کو الفت  
 بہترین ارض خدا نزد خدا ہوں یہ بھی۔ اک روایت ہے مرے ناز کے آنچل میں نیت  
 سارے تارے تو مرے پاک اُفق سے چمکے۔ مجھ پہ نازش کی مدینے کے لئے کون جہت  
 قاصد حق پہ میرے قصد سے واجب احرام۔ آئے میقات تو بن جائے گدا کی صورت

حکم مسطور ہے حق کا کہ ہوا فرض العین۔ حج مرا عمر میں اک بار جو رکھتا ہو سکت  
 اور یہ فرض کفایہ ہے کہ ہر سال ہو حج۔ میرے دربار میں جرموں کو ملی محبت  
 مجھ میں جتنا جور ہے اس پہ ہر روز مدام۔ ابتداء مرے مولے کی نگاہ رحمت  
 وہ بھی عام ایسی کہ جو مجھ میں پڑے سوتے ہیں۔ دفتر بخشش و رحمت میں ہوان کی بھی لکھت  
 ایک سو میں ہیں خاص اسکے نظر ہائے کرم۔ روز اترتے ہیں جو مجھ پہ اہل طاعت  
 اہل طوف اہل نماز اہل نظر یعنی جو۔ نکلی باندھے ہیں مجھ پر یہ ہیں ان پر قسمت  
 مہبط وحی ہوں میں مظہر ایمان ہوں میں۔ مجھ میں ہر گونہ ہیں طاعات الہی مثبت  
 جزء ایمان ہے محبت میری میں کرتا ہوں۔ دور ناپا کیوں کو کورہ حداد صفت  
 پاک و ذی حرمت و عرش و بلد امن و صلاح۔ میرے اسماء ہیں معلے مرے نام و نسبت  
 مجھ میں ہی اُترا ہے قرآن کا اکثر حصہ۔ مجھ سے ہی چاند کا اسرا تھا کہ چمکی چھ جہت  
 جب کہ مکہ نے یہ کی اپنی ثناء میں تطویل۔ اٹھ کے طیبہ نے کہا تا یکجا طول صفت  
 مجھ کو یہ بس ہے کہ ہوں تربت اطہر کے سبب۔ بہترین بقعہ بجزم علمائے امت  
 کتنی اصولوں نے شرف فرع سے پایا جیسے۔ مصطفیٰ سے ہوئی آبای نبی کی عزت  
 مجھ میں کامل ہوا دین مجھ میں ہوئے جمع آیات۔ مجھ میں وہ خلد کی کیاری ہے ریاض قربت  
 مجھ میں چالیس نمازیں ہیں برات اخلاص۔ مجھ میں منبر جو بچھے گلاب حوض رحمت  
 ہر نجس دور کروں مجھ میں ہے محراب حضور۔ مجھ میں وہ پاک کو ان غرس سے جسکی شہرت  
 کر دیا شہد لعاب دہن شہ نے جسے۔ جس کو آئی ہے شہادت کہ ہے چاہ جنت  
 مجھ میں قربت وہ ہے جو حج پہ مقدم ٹھہری۔ میں ہوں طابہ میں ہوں طہ کا مکان ہجرت  
 مکہ میں جرم بھی ہو ایک کا لاکھ اور مجھ میں۔ ایک کا ایک رہے مجھ میں ہے عاصی کی بچت  
 مجھ میں صدیق ہیں فاروق ہیں آل شہ ہیں۔ جن ستاروں سے چمک اٹھی زمین کی قسمت



باتیں سن کے ہوا دونوں کی میں عرض گزار فیصلے کے لئے چاہو حکم ہاں صفت  
رب بلاغت کا۔ معارف کا ہدی کا مولیٰ صاحب علم کہ دنیا کا ہے ناز و نہت  
عفت اور مجمع و مشہد میں وہ عزت والا جس سے علموں کے رواں چشمے ہیں ایسی فطنت  
اس نے کی شرح مقاصد وہ ہوا سعد الدین ذہن سے کشف کئے موقف دین و ملت  
وہ ہدایت کا عقد، فخر، وہ محمود فعال<sup>۱</sup> وہ جو کشانی قرآن میں ہے محکم آیت  
مشکلات اس سے کھلے اس کا یاں ایسا بدیع جسکی لڑیوں سے جواہر کو ہے زیب و زینت  
اس سے اعجاز و دلائل کا متور ایضاح اس سے اسرار بلاغت کی جلا بے ریت  
بولے وہ کون ہے ہم مانتے ہیں میں نے کہا وہ معزز کہ ہے تقویٰ کی صفا و صفوت  
دین کے علموں کا وہ زندہ گن احمد سیرت وہ رضا حاکم ہر حادثہ نو صورت  
وہ بریلی وطن احمد وہ رضا رب کمال خلق کو جس سے ہدایت کی ملی ہے دولت  
دونوں بولے کہ خوشا حاکم صاحب تقویٰ جس کی سبقت پہ ہے اجماع جہاں کی حجت  
طیب طیب طیب خلف اہل ہدی جسکے آیات بلندی ہیں سمائے رفعت  
وہ جج کھولے کہ ہیں معتد ابن عماد ابن جج کے جج جن سے ہوئے حرف غلت<sup>۲</sup>  
شرع کا حاکم بالا کہ خفا جی کا کمال اسکے خورشید سے رکھتا ہے قمر کی نسبت  
یاد پر علم لکھائے کوئی اس کا سا سنا صاحب فضل اور اس کی تو ہے مشہود آیت  
دائماً بدر کمال اس کا سمائے عز پر ہادی خلق ہو جب چھائے فتن کی ظلمت  
رب افضال پہ ہادی کے درود و سلام جنکے سائے میں پناہ گیر ہے ساری خلقت  
آل و اصحاب پہ جب تک کہ گلستان میں ہے گریہ ابر سے کلیوں میں تبسم کی صفت

۱۔ احوال بالفتح افعال پسندیدہ

۲۔ غلت و غلط معنی واحد اور زیادہ استعمال غلطی حساب میں ہے مترجم

یہاں تک جو کچھ عربی اور اردو زبان میں لکھا گیا وہ ”فتاویٰ الحرمین“ و ”حسام  
الحرمین“ سے ایجاز و اختصار و النقاط کے ساتھ تحریر ہوا اور بعض تقریظ میں النقاط کی بھی نوبت  
نہ آئی خاص کر تصانیف حضرت ممدوح رضی اللہ تعالیٰ عنہ کی جو مدح جلیل و ستائش جمیل علماء  
مکہ و مدینہ زاد ہما اللہ تعالیٰ شرفاً و تکریماً نے فرمائی وہ معرض اظہار میں نہ آئی شائقین فضائل  
صاحب ترجمہ قدس سرہ کو مناسب ہے کہ ان دونوں مذکور فتاویٰ کو مطالعہ فرمائیں اور نکہت  
فضائل ممدوح علیہ الرحمہ سے اپنی روح و رواں کو تازگی بخشیں اور فرقہ مرزائیہ، امیریہ،  
قاسمیہ، رشیدیہ، اسماعیلیہ، نذیریہ، اور زمانہ موجود کے کل وہابیہ کے سردار مولوی اشرف علی  
تھانوی کے کفریات جو انہیں سب کی کتابوں سے انہیں دونوں مذکور فتاویٰ میں لکھے گئے اور  
مفتیان مکہ معظمہ و مدینہ طیبہ نے جو احکام کفر دلائل کی تجلیوں سے مثل آفتاب نیم روز واضح  
فرمائیے ضرور ملاحظہ فرمائیں۔ اب یہ کم تر غلام آستانہ علیہ رضوی محمود جان کا ٹھنڈا وازی اپنے  
اس رسالہ ”ذکر رضا“ کو ان اشعار دعائیہ پر حسب وعدہ ختم کرتا ہے۔ البتہ چند ضائع ضروری  
اس پر اضافہ کئے جائیں گے۔

دونوں پسر رضا کے الہی نبیل ہوں اپنے پدر کے کام میں کامل کفیل ہوں  
حامد رضا ہیں ایک دگر مصطفیٰ رضا مقبول بارگاہ خدائے جلیل ہوں  
شرخانی سنن سے رہیں وہ دور درد مراد سے نہ وہ ہر گز علیل ہوں  
مشکل جو پیش آسان ان پہ ہو دونوں جہاں کے کام نہ ان پر وہیل ہوں  
بحر علوم دین کے شناور رہیں مدام کان حیا و خلق کے ور جمیل ہوں  
ہر ایک علم و فن کے امام و ہمام ہوں سامے جہاں میں آپ ہی اپنے مثیل ہوں  
آسان حل ہوں ان سے غوامض علوم کے بڑھ کر جہاں میں سب سے فہیم عقل ہوں  
فیض کثیر سے وہ زمانے کو پر کریں سرسبز ان سے ملت حق کے نخیل ہوں

شرع نبی کے حامی و ناصر رہیں مدام منہاج رشد و جادہ حق کی دلیل ہوں  
 بیخ فتن کی بیخ کنی وہ کریں سدا اہل فساد ان سے ہمیشہ ذلیل ہوں  
 دہشت سے انکی اہل فتن کا پتہ رہیں ابرار و اصفا کے حبیب و خلیل ہوں  
 بدعات و شرک و کفر مٹائیں جہاں سے گمراہی و شرور و فتن کے مزیل ہوں  
 محمود جان کی ہو یہ دعا اے خدا قبول  
 اپنے پدر کے مثل یہ دونوں جلیل ہوں

### قصیدہ در منقبت صاحب ترجمہ از مصنف ذکر رضا ادا م فیضہ اللہ تعالیٰ

ہم نے کیا احمد رضا دیکھا تھے سر ذات مصطفیٰ دیکھا تھے  
 آیت فضل خدا دیکھا تھے رحمت رب وری دیکھا تھے  
 زبدہ اہل تقا دیکھا تھے عمدہ اہل صفا دیکھا تھے  
 کیا بتاؤں میں نے کیا دیکھا تھے جو کھوں اس سے سوا دیکھا تھے  
 حق تعالیٰ کی قسم احمد رضا نائب خیر الوری دیکھا تھے  
 شمع احیائے سنن پر روز و شب مثل پروانہ فدا دیکھا تھے  
 زہد و تقویٰ میں بسر کی زندگی مہر چرخِ اصطفیٰ دیکھا تھے  
 تجھ سے دین پاک نے پانی ضیاء مشعلِ ضوء ہدیٰ دیکھا تھے  
 جان جب تک جسم میں باقی رہی ہم نے شیدا دین کا دیکھا تھے  
 خلق میں جاری ترا بحر فیوض منبع لطف و عطا دیکھا تھے  
 اہل بطلان کو دکھا دی راہ حق فی الحقیقہ رہنما دیکھا تھے  
 بھاگتے تھے تجھ سے اعدائے سنن پر توئے شیر خدا دیکھا تھے

بیت حق تیرے چہرے سے عیاں قدرت رب العلیٰ دیکھا تھے  
 مقتداے آکر ہوں تیرے مقتدی ہم نے ایسا پیشوا دیکھا تھے  
 جان و دل سے ہو گیا تجھ پر فدا جس نے اے نور ہدیٰ دیکھا تھے  
 نجدیوں کے حق میں تھا تیر شہاب قاتل گل اشقیاط غنی دیکھا تھے  
 اہل سنت کو بہت کچھ دیدیا گوہر بحر سخا دیکھا تھے  
 خدمت مذہب میں کاٹی عمر سب ناصر دین و انما دیکھا تھے  
 بدعت و باطل کی گردن کاٹ دی سیف مسلول خدا دیکھا تھے  
 شرک کی ظلمت کو تو نے کھودیا واقعی بدر الدجے دیکھا تھے  
 اس زمان پر فتن میں اے رضا استقامت سے بھرا دیکھا تھے  
 گلشن مذہب کیا آراستہ بلبل باغ ہدیٰ دیکھا تھے  
 کر دیا ملت پہ قرباں مال و جان دین حق کا شیفہ دیکھا تھے  
 کھودیا ہستی کو تو نے بہر حق شاہد دین پر فدا دیکھا تھے  
 ہو امام اہل سنت بالیقین عالموں کا مقتدا دیکھا تھے  
 مفتی اکناف عالم تیری ذات مفتیوں کا پیشوا دیکھا تھے  
 خدمت دینی ترا پیشہ رہا صابر ظلم و جفا دیکھا تھے  
 مرجبا اے میرے مولا مرجبا گوہر بحر ہدیٰ دیکھا تھے  
 مشکلوں کو تو نے آسان کر دیا اے رضا مشکل کشا دیکھا تھے  
 جام عرفانی پلا دیجے مجھے عارف رب الوری دیکھا تھے  
 دردِ فرقت کی دوا کر دیجئے دارو دردِ عنا دیکھا تھے  
 المدد اے شاہ اقلیم کرم دافع کرب و بلا دیکھا تھے

ماقی کیونکہ نہ ہو تجھ سے گدا بے کسوں کا ماقی دیکھا تجھے  
کشتی رنج و مصیبت کا شہا اہل حق نے نا خدا دیکھا تجھے  
بندہ محمود جان نے اے رضا  
مظہر ذاتِ خدا دیکھا تجھے

### سر مو شکر نعمای الہی ہو نہیں سکتا گر چہ تا قیامت بس اسی کا ورد میں رکھوں

فقیر اپنے رب قدیر کے انعام و اکرام و احسان کا شکر کسی طرح ادا نہیں کر سکتا کہ  
بے شمار نعمتیں عطا فرمائیں مجملہ ان کے ایک ہی نعمت عظمیٰ ایسی ہے کہ عمر صرف ہو جائے اور  
شبہ شکر اسکا ادا نہ ہو یہ کہ ہم کو خاص اپنے حبیب اشرف الانبیاء الکرام علیہ وعلیہم الصلوٰۃ  
والسلام کی امت میں فرما کر فرقہء ناجیہ اہل سنت و جماعت سے کیا پھر اس پر وہ مزید شرف  
بخشا کہ جس کے بیان سے زبان عاجز ہے یعنی ایسے مرشد کامل کی غلامی کا فخر عطا فرمایا جو  
علوم ظاہریہ و باطنیہ میں بے نظیر و یکتا اہلسنت کا مقتدی تاج الکملاء، رئیس الفضلاء زبدۃ  
الاصفیاء، عمدۃ الاولیاء، محی الشریعہ والطریقہ ناصر السنۃ السنیہ مجدد الملتہ والدین آیۃ من آیات  
رب العلمین اعلیٰ حضرت مولانا وسیدنا و مرشدنا مولوی مفتی شاہ احمد رضا خاں صاحب برد  
اللہ تعالیٰ مضجعہ و نور مرقده ہیں اس دولت کبریٰ سے مالا مال ہو جانے کا مختصر حال یہ  
ہے کہ قلب حزیں میں مدت دراز سے یہ خیال نہایت استحکام کے ساتھ تھا کہ جب تک مرشد  
کامل جامع الفضائل نہ ملے گا بیعت نہ کروں گا۔ مثل مشہور ہے کہ ”جو بندہ یا بندہ“۔ ”طلب  
صادق در کار پس یار آید در کنار“۔ ناگاہ رسالہ ہادی دین و ملت ماحی شرک و بدعت تھوہ حنفیہ

جو پٹنہ عظیم آباد سے ماہ بمابہ باہتمام حامی سنت ماحی بدعت جناب مولانا مولوی ابوالمساکین  
محمد ضیاء الدین صاحب متوطن پبلی بھیت مد ظہم ہندوستان و غیر ہندوستان کو اپنے بحر فیض  
دینی سے سیراب کرتا تھا۔ نظر فقیر سے گزرا چونکہ رسالہ دین کا سچا خدمت گزار اور دلچسپ  
مضامین اور تحقیقات مذہبی کا خزانہ تھا لہذا میں اسکو منگوانے لگا اور نہایت ذوق و شوق سے  
من اولہا الی آخرہا اس کا مطالعہ کر کے اعلیٰ اعلیٰ مضامین سے مستفیض ہوتا تھا اسی رسالہ  
راہبر حق میں اس امام اہلسنت غواص بحر حقیقت کی فضیلت و جلالت علوم دیکھتے دیکھتے دل  
نے کامل یقین دلایا کہ اس زمانے میں ایسا مرشد ملنا حیطہ امکاں سے خارج ہے پس بخت  
خفتہ جاگ۔ طالع نے راہبری مقدر نے یاوری کی فوراً چل دیا۔ مسافت دور دور از قطع کر کے  
بریلی شریف پہنچ کر حاضر دربار پر انوار و فیض بار ہوا چہرہ درخشاں پر نظر پڑتے ہی دل ایسا  
باغ باغ ہوا کہ پہلو میں سامنے نہیں ساتا تھا۔ اس وقت کی مسرت کا انداز کسی طور نہیں ہو سکتا  
مدت دراز کی تمننا بر آئی سالہا سال کی جیسی خواہش و آرزو تھی اس سے بڑھ کر قادر بیچون نے  
نعمت عطا فرمائی اسی روز اس ساقی بہر طریقت نے مخصوص توجہ کے ساتھ جام بیعت سے  
سرشار فرمایا اور اپنا متوالا بنایا اسکے بعد ہی جملہ سلاسل عالیہ قادر یہ چشتیہ، سہروردیہ نقشبندیہ کی  
خلافت کا تاج اس گدا کے سر پر رکھا انعامات و احسانات و الطاف اس قدر فرمائے جو بیان  
میں نہیں آسکتے بوقت رخصت پورا لباس اطہر جو جسم شریف سے شرافت حاصل کئے ہوئے تھا  
عنایت فرمایا یعنی عمامہ، کرتا، انگرکھا، پانجامہ، جو ہر ایک بزرگی و برکت سے بھرا ہوا تھا چونکہ  
چار سلسلوں کی خلافت عطا فرمائی گئی لہذا چار ہی چیزیں لباس فاخر سے بخشی گئیں خلافت عطا  
فرمائی گئی خلافت نامہ میں فقیر کی نسبت جو کچھ اس شاہ عالی جاہ نے اپنا خیال کرامت مآل  
ظاہر فرمایا اور جن جن القاب کریمہ سے حقیر کو نوازا ان کا شکر یہ بھی عمر بھر ادا نہیں ہو سکتا۔



## نقل خلافت نامہ

بسم اللہ الرحمن الرحیم

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَحْدَهُ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى مَنْ لَا نَبِيَّ بَعْدَهُ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَآلِهِ وَحِزْبِهِ الْمُكْرَمِينَ عِنْدَهُ ۝ آمِينَ ط اما بعد سب کوئی قادری بندہ ناسرِ فقیر عبدالمصطفیٰ احمد رضا محمدی سی خفی قادری برکاتی بریلوی غفرَ اللہُ لہُ مَا يَفْتَرُهُ وَمَا مَطَّي نَے برادر دینی و محب یقینی فاضل کامل، جامع الفصائل، قاصد الرذائل، حامی سنت، ماجی بدعت مولانا مولوی محمد محمود جان صاحب پشاور قادری برکاتی مقیم جام جوڈھو ملک کاٹھیا وار جَعَلَهُ اللّٰهُ مِنْ أَكْبَارِ الْأَخْيَارِ وَأَطَاهِرِ الْأَبْرَارِ کو جملہ سلاسل علیہ طریقت قادریہ چشتیہ سہروردیہ۔ نقشبندیہ و جمیع اذکار و اشغال و اوراد و اعمال خاندانی کی اجازت عامہ تامہ دیکر ماذون علی الاطلاق و غلیف بالاستحقاق کیا بَارَكَ اللّٰهُ فِيهِ وَلَهُ وَبِهِ وَعَلَيْهِ وَجَعَلَ قُلُوبَ الْمُؤْمِنِينَ تَهْوِي إِلَيْهِ آمِينَ مولانا موصوف بفضلہ تعالیٰ جملہ عقائد و مذاہب و مشارب میں اس فقیر کے قدم بقدم ہیں تمام برادران اہل سنت کہ اس فقیر کے محب و ہم مذہب ہیں بعونہ تعالیٰ مولانا کے مسائل و ہدایات و ارشاد پر بے تامل عمل فرمائیں باذنہ تعالیٰ ان کو ہادی مہدی و رشید مہدی پائیں گے۔

تَبَتْنَا لِلَّهِ وَإِيَّاهُ وَسَائِرَ إِخْوَانِنَا مِنْ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ بِالْقَوْلِ الثَّابِتِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ۝ إِنَّهُ وَلِيُّ التَّقْوَىٰ وَآهْلُ الْمَغْفِرَةِ ۝ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَى سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَآلِهِ وَحِزْبِهِ أَجْمَعِينَ ۝ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ ۝ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝

عبدہ المدنب احمد رضا البریلوی

عفی عنہ محمد المصطفیٰ النبی الامی صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم

خلافت نامہ پر صرف حضور کے دستخط ہیں اس زمانے میں مہر شریف گم ہو گئی تھی ورنہ وہ بھی ثبت ہوتی۔ ”قصیدۃ الاستمداذ“ کے آخر میں حضور نے جو اپنے خلفاء کے اسماء شمار فرمائے ان میں اس فقیر کا نام رہ گیا جس کے بارے میں اپنے ایک مکرمت نامہ میں جو وصال سے نو دس مہینے قبل بندے کے نام ارسال کیا یہ رقم فرمایا کہ سہوا طبع ہونے سے رہ گیا۔ فقیر کہتا ہے کہ یہ سہو حکمت سے بھرا ہوا تھا کہ اس میں عزت فرمائی و قدر افزائی بہ نسبت طبع ہو جانے کے ہزاروں درجے بڑھی ہوئی ہے کہ اسی سہو کو جن الفاظ زرین میں تحریر فرمایا گیا ہے ان کا ایک ایک حرف میرے لیے گوہر ہے بہا ہے۔

فالحمد لله على اعزازه وتعامه وإكرامه وإحسانه

## نقل اعزاز نامہ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ نَحْمَدُهُ وَنُصَلِّي عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيمِ  
بملاحظہ مولانا المکرم ذی الجود واکرم حامی السنن ماجی الفتن مولانا مولوی محمود جان صاحب دام فضا کبہم۔ السلام وعلیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ، سیٹھ سلیمان عثمان صاحب سکراتی تشریف لائے مگر ایسے وقت کہ میں بہت علیل ہوں میں ان کی خاطر کچھ نہ کر سکا۔ ساڑھے چار مہینے کے قریب ہوئے کہ آنکھ دکھنے آئی تھی جب سے آج تک آنکھ لکھنے پڑھنے کے قابل نہیں مسائل سنتا جواب لکھوا دیتا بارہویں شریف کی شام سے علالت شدیدہ لاحق ہوئی کہ ایسی کبھی نہ ہوئی یہاں تک کہ میں نے وصیت نامہ لکھوا دیا اسکے بعد مولیٰ تعالیٰ نے اس بلائے شدید سے نجات بخشی مگر بقیہ مرض اب تک ہے اور ضعف اس قدر شدید ہے کہ مسجد تک جانے میں تمام بدن میں درد ہونے لگتا ہے دعا کا حاجت مند ہوں اور آپ کے اور آپ کے گھر کے لیے دعا کرتا ہوں۔ بھائی سلیمان صاحب نے مجھ سے تعویذ مانگا تھا میں آجکل

لکھ نہیں سکتا لہذا سب سے بہتر ان کی خاطر یہی میری سمجھ میں آئی کہ خاص اپنے لیے جو عظیم تعویذ ۴۸ خانے کا تیار کیا تھا ان کی نذر کردوں زندگی اگر باقی ہے تو اپنے لئے اور تیار کر لیا جائے گا اس تعویذ کے منافع وسعت رزق و بلندی مرتبہ واستقامت دین حق و رحمت الہی ہیں ایک دن کامل کی محنت میں لکھا جاتا ہے میں نے بھائی سلیمان صاحب کو وہ چیز دی جو عمر بھر میں صرف اپنے لئے تیار کی تھی اور کسی کو نہ دی آپ کے فرمانے کی اسی قدر تعمیل کر سکا۔

بھائی مولوی غلام مصطفیٰ صاحب بخیریت ہیں اپنے یہاں کی خیریت سے مطلع فرمائیں آپ کی زیارت برسوں میں ہوا کرتی ہے اور میں کثیر الاشغال کثیر المنیان جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ ”قصیدۃ الاستمداد“ کے آخر میں جو اپنے احباب حامیان سنت کے اسماء گنائے ان میں آپ کا نام نامی کہ سونے کے حروف سے لکھنے کا تھا۔ سہو ہو گیا طبع کے بعد یاد آیا جس کا اب تک افسوس ہے۔ خیریت سے اطلاع بخشے سب احباب کو سلام۔ والسلام مع الاکرام۔

فقیر احمد رضا قادری عفی عنہ

۴ ربیع الآخر ۱۳۳۹ھ

اس موقع پر حضور کے فیوض باطنیہ سے صرف ایک کرشمہ بیان کرتا ہوں جو متعلق بعالم برزخ ہے وہ یہ کہ میرے وہاں اس آخر عمر میں صرف لڑکیاں پیدا ہوتی تھیں سالہا سال سے دلی آرزو تھی کہ کوئی لڑکا پیدا ہوتا۔ بعد وصال حضور کے جلسہ فاتحہ چہلم میں شریک ہوا بوقت رخصت زوجہ منورہ کے مواجہہ میں حاضر ہو کر عرض کی کہ اے خالق دو جہاں کا رساز جن و انسان اپنے اس مقبول بندے کے توسل مجھ کو فرزند عطا فرما۔ اور اے خدا کے برگزیدہ بندے جناب باری میں دعا فرما کہ مجھ کو فرزند عطا ہو چنانچہ ایک سال کے اندر لڑکا پیدا ہوا اپنے ارادے کے موافق حضور کے اسم سامی پر اس کا نام ”احمد رضا“ رکھا بفضل تعالیٰ اس وقت کہ ۱۳۳۹ھ اور ذی القعدہ کا مہینہ ہے صحیح و سالم اور زندہ ہے سچ ہے کہ خاصان خدا کے

عالم برزخ میں بھی تصرفات و فیوض بکثرت جاری بلکہ حیات دنیوی سے قوی تر۔

نفعنا اللہ تعالیٰ بہر کاتھم فی الدنیا والقبر والمحشر امین

کتبہ عبدہ العاصی محمود جان القادری الرضوی طریقۃ السنی الحنفی مذہباً الپشاور

مولد الحجام جو دھپوری کاٹھیاواری اقامۃ عفا اللہ ذنوبہ وستر عیوبہ

قصیدہ من ستارح و منقبت قدوہ المحققین زبدۃ المدقین خاتمۃ الکاملین عمدۃ الواصلین امام اہلسنت مجدد دین و ملت اعلیٰ حضرت مولانا شاہ احمد رضا خاں بریلوی قدس سرہ القوی از جناب مولانا مولوی ابوالمساکین محمد ضیاء الدین صاحب پبلی بھیتی زید مجدہم السامی

آج کیوں رنگ سیہ میں رنگ گیا سارا جہاں نیل گوں کس کی مصیبت میں ہے رنگ آسمان  
کس کے درد و وزن میں کھوتا ہے عالم اپنی جان کس لئے کرتے ہیں مرغان چمن آہ و فغاں  
ابر کیوں فرط الم سے ہو گیا گریہ کنناں جوش پر آئی ہیں جوش غم سے چشمان جہاں  
غار مغرب میں گرا کیوں بیخودی سے آفتاب اوڑھ لی کالی ردا شرقی افق نے ناگہاں  
کس کے خونی آنسوؤں سے تر ہے دامان شفق چاک ہے جیب سحر ہو غم کا اسکے کیا بیاں  
ماہ کامل ہو گیا اندوہ سے گھٹ کر ہلال آگیا سورج گہن میں ہو گیا وہ بے نشان  
کیوں نہیں چلتی ہے نبض گردش دور اس گھڑی کیوں ہوئی ہے آج ساکن آسیای آسمان  
کیوں نہیں تھمتا ہے عین غمین سے عین شمر شک اشکبہای امین ہم عیاں ہیں کیوں ہاراں پیہم رواں  
استدر کیوں فرط غم سے ہیں تلاطم پر بحار بیخودی موجوں میں ہے ایسی کہ کھوتی ہیں رواں  
کوہ بھی اس صدمہ جانکاہ سے کہ ہو گیا خم ہوئی پشت فلک ایسا ہوا وہ ناتواں

قلبِ مہ میں کس کے صدمہ سے ہوا داغ سیاہ داغ بھی وہ داغ جو باقی رہے گا جاوداں  
 ریح کس کے رنج میں یکجا نہیں پاتی قرار غایتِ حیرت سے غنچہ ہو گیا بستہ دہاں  
 کس کے ماتم میں سراسر خاک بر سر ہے زمین اضطراب ایسا ہے کیوں چکر میں جو آسماں  
 کیوں عروسِ حسن باغِ دہر پردے میں ہوئی اس قدر کیوں چل رہی ہے تیز آبِ باو خزاں  
 ہے کوئی گل زرد کوئی نیلگوں کوئی سیاہ کس کی فرقت کس کے غم میں ہے بہارِ گلستاں  
 بے کلی کیوں میں ہے ایسی کسی میں بالکل نہیں بادِ صدمہ کے اثر سے اسکے دل کو کل کہاں  
 کیوں جگر غنچے کا پھٹ کر پارہ پارہ ہو گیا بوئے گل کیوں بیقراری میں ہے مثلِ وحشاں  
 عالمِ سکتہ میں کیوں بے حس کھڑا ہے سرو آج چشمِ لالہ حزن میں کس کے ہوئی ہے خو خچکاں  
 چشمہائے اہل حق سے اس قدر آنسو بہے ہو گیا ان سب کے دل جانے سے اک چشمہ رواں  
 زلزلہ ایسا قیامت خیز آیا کس لئے ہل گئے جس سے قلوبِ جن و انس و قدسیاں  
 کوئی بیخود کوئی نالاں ر کوئی دم بخود کیا کہیں کس طور کا یہ دونوں عالم کا سماں  
 دفعۃً ایسا ہوا کیوں انقلابِ قلب دہر ہو گیا زیر و زبر کیوں نظمِ اوراق جہاں  
 کیا اسی دم دم نکل جائیں گے دم سے صور کے کیا ابھی ہو جائینگے یا رب فکون و مکاں  
 کیا ابھی ہو جائے گا ہنگامہٗ محشر پیا کیا صدائے نفسی نفسی سے پریشان ہوگی جاں  
 پوچھا گھبرا کر سب اس کا ضیاء الدین نے کس کی فرقت میں ہے ایسی حالتِ پیرو جواں  
 حالتِ گریہ میں مجھ سے کہا یہ احباب نے کیا یہ اندوہ قیامت خیز تجھ پر ہے نہاں  
 لو سنو فخرِ زماں محبوبِ محبوبِ خدا شہد نامِ حق سے جس دم کر چکا شیریں زباں  
 ناگہاں پیکِ اجل لایا یہ مولا کا پیام چھوڑ دیا کو آؤ وصل سے ہو شادماں  
 سن کے یہ مژدہ عناصر کے قفس سے مرغِ روح کر گیا پرواز فوراً سمتِ گلزارِ جنان  
 تھا وہ ایسا شاہِ دینی جس کے اوصافِ حسن ہیں بکثرت مختصر کرتا ہے یہ عاجز بیاں

ظلِ لطف و رحمت حق نائبِ فخرِ رسل روحِ عالمِ روحِ ارواح ہمہ روحانیاں  
 تاج اس کا علم تھا اور تاج کی زینتِ عمل خلعت اس سلطان کا خلقِ حسنِ کس بیاں  
 اس کا تختِ مملکت تھا نصرت و فتح و ظفر مسند اس کی تھی رضائے مرضی رب جہاں  
 ہر زماں اس کی وزارت میں زبان و خامہ تھا بس یہی کرتے تھے جاری حکم آں شاہِ زماں  
 میرِ منشی تھا فصاحت اور بلاغت کا شمر زہد اس کا ہم نشین تھا اور تقویٰ ہمقراں  
 لشکرِ کرار اس کا حسنِ توفیقِ خدا تھا سپہ سالارِ رحم و لطف رب انس و جاں  
 اس کا بیت المال تھا گنجینہٗ ہر علم و فن عام بخشش پر وہ بڑھتا مثلِ سیلاب رواں  
 انکساری و تواضعِ علم تھا اس کا سمند تھا توکل اور قناعت ہمزکاب و ہم عناں  
 توپ اور بندوق اس کی رعبِ اقبال و جلال حق نورری راست گوئی اس کی مصمصام و سناں  
 تھا یہی باعث کہ جس بدخواہ دین کا سراٹھا کر دیا اس کو قلم فوراً بشمشیر بیاں  
 زور کو اپنے جو کوئی آزماتا اہل شر ایک دم میں اس کو کر دیتا وہ بیتاب و تواں  
 شیرِ حق کے ایک ہی نعرے سے پھٹ جاتا جگر مذہبِ اقدس پہ ہوتا جو کوئی حملہ کنناں  
 سیکڑوں بدکیش مل کر دین پر کرتے ستم خاک میں تنہا ملا دیتا تھا ظلمِ ظالماں  
 حبثِ باطن کو چھپاتا کیسے ہی کوئی مگر کھول دیتا تھا وہ اس چالاک کا راز نہاں  
 فتنہ و شر و ضلالت نے کیا جس دم ظہور صفحہٗ ہستی سے محو اس کا کیا نام و نشان  
 نارِ ذلت میں جلایا اس وَقُودُ النَّارِ کو یک سر مو جس نے کی تو بہن شاہِ انس و جاں  
 کتنے ہی تھے کورِ باطن ان کو نورِ رشد سے کر دیا بیٹا نظر آئی انہیں راہِ جنان  
 مقتدائے اشتیاء آتے تھے بہرِ گفتگو منہ کی کھا کر بھاگتے اور بند ہو جاتی زباں  
 مرجہا صد آفریں اے بحرِ زخارِ علوم چشمہٗ رشد و ہدایت نورِ چشمِ کلاماں  
 آفتابِ علم سے تیرے ہوا جو مستفید ہو گیا وہ علم کا مہ کر دیا روشن جہاں



نور سے تیرے ہزاروں مہ زمین پر ہو گئے آفتاب چرخ تجھ پر کیوں نہ ہونا زش کناس  
تجھ میں اور اس میں زمین و آسمان کا فرق ہے اس میں فیض ظاہری اور تجھ میں دونوں ہمقراں  
دونوں نہریں تجھ سے جاری ہو گئیں آفاق میں تو ہے بحر اعظم شرع و طریقت بے گماں  
فخر تیری ذات پر کرتا ہے خود ہر علم و فن کیوں نہ میں تجھ کو کہوں فخر جہاں جہر زماں  
لکھ ضیاء تاریخ اب جس سے زمانے کو رہے یاد سال رحلت آل مقتدائے سنیاں  
ایک مصرع میں ہیں دوسن ہے عجب یہ لطفِ خیر پیشوائے اعظم و شیخ کرم قطب<sup>۱۳۴</sup> جہاں  
پھر کہو بے ساختہ شیرِ خدا بدر ہدی ہو گیا مرقوم اب یہ تیسرا سن بھی یہاں  
روحِ مطلع سے بساؤ سامعین کے پھر دماغ ہے جوانی پر بہار گلشن مدح و بیاں  
خوب جولانی پہ ہے اس دم مری طبع رسا ہے سجا بادل سے پیہم بارش مضمون رواں  
تابِ حسن علم تو آرم چگونہ بر زبان لعل افتاد خنداں شد از و باغ جہاں  
إِنَّكَ شَمْسُ الصُّحُفِ لَشَرَفَتْ سَحَابَاتُ الْآوَانِ إِنَّكَ قَلَذْتَ عُقْدَ الْمَنِّ فِي جَيْدِ الزَّمَانِ  
رفت صیت مجدد و فضلت در ہمہ ردی زمین جملہ آفاق ست در توصیف تو رطب السان  
نعت جود و نوالت خوان گیتی پر نمود خوشہ چیں از خرمن فیض ہمہ اہل جہاں  
مرجع ارباب افتاد و فضیلت ذات تو گشتہء علام دہر و مقتدائے کلاماں  
آمدی در دور آخر خورزی آبی جام جلال پیش دتی بردہ اے شاہ بر پیشی نیاں  
مہر و جہت آمدہ مراہل سنت را دلیل بغض تو لاریب باشد از نشان گرہاں  
اے ملقب با امام اہل سنت بودہ نام تو احمد رضا خاں ورد ہر پیر و جواں  
کنیت نغزے کہ بہادی بہ عبد المصطفیٰ راست آمد بر تو اے شیدائی شاہ انس و جاں  
۱۔ نسیم رحمت دیوئے خوشی۔  
۲۔ بیشک آپ پھر دن چڑھے کے آفتاب ہیں کہ اس وقت وہ اپنی تجلی میں کامل ہو جاتا ہے آپ کے آفتاب علم نے میدان و فضاے زمانہ کو روشن کر دیا۔ بیشک آپ نے احسان کا ہار زمانے کے گلے میں پہنا دیا۔

می تر او داز لب مینائے ہر تصنیف تو بادہ حب حبیب خالق ہر دو جہاں  
إِنَّ بَدَرَ عَلَمِكَ قَدْ تَوَرَّأَ أَهْلُ الْوَرَى قَدْ أَذَامَ قَيْصَكَ اللَّهُ الْكَرِيمُ الْمُسْتَعَانُ  
رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْكَ فِي الصَّبَاحِ وَالْمَسَاءِ راضی از تو باد دائم مالک کون و مکان  
تَوَرَّأَ اللَّهُ الرَّحِيمُ قَبْرَكَ اِی مہر دیں قدس اللہ تعالیٰ سیرتک اے دل نبواں  
دستگیری من بے دست و پا کن اے کریم یک نگاہ مرحمت انگن بسوئے ناتواں  
بار عصیان و گناہاں پشت من کردہ دوتا راست گردو گر شفاعت خواہی اذرب زماں  
ہست امیدم کہ آئی بہر امداد ضعیف در ہمہ رنج و غم و کرب و بلائے دو جہاں  
انجم فیض علومت برسات کمال جملہ عالم را منور ی نماید جاوداں

### ولہ قطعہ تاریخ مشتمل بر سال ولادت و رحلت و عمر شریف آل امام اہلسنت

نصف میں افسوس آیا آج وہ بدرِ علوم ظلمت جہل و ضلالت کا ہوا جس سے زوال  
اس کی خلقت<sup>۵</sup> سے ہلال علم کو دیکھا قمر اس کی رحلت سے قمر گھٹ کر ہوا مثل ہلال  
کشتی دل آہ گرداب مصیبت میں گہری غم کے چکر میں ہوا دل چرخ گرداں کی مثال  
آں قدح بشکست و آل ساقی نمائندہ در جہاں تشنگی باقی و حیف آں بزم آمد در زوال

۱۔ بیشک آپ کے علم کے کامل چاند نے اہل زمانہ کو روشن کر دیا آپ کے فیض کو خدائے کریم ہمیشہ رکھے۔

۲۔ صبح و شام آپ پر خدا کی رحمت ہو۱۲۔

۳۔ خدائے رحیم آپ پر کونورانی فرمائے۔

۴۔ اللہ تعالیٰ آپ کے ہمید کو پاک کرے۔

۵۔ جتنی دس شوال کو اس آفتابِ علوم نے طلوع فرمایا وہ تاریخِ قمر کی تھی نہ ہلال کی پس مضمون مصرع کا اظہار ہو۔

۶۔ کراہان خوبی پر پہنچا۱۲۔

۷۔ بچپن صغر کو سفر کیا جتنی وہ آفتاب غروب ہوا اس تاریخ میں قمر صورتہ قریب بہ ہلال تھا اس شعر میں دو اظہار ہیں

۸۔ کمال اظہار۱۲۔ ادا فیض اللہ تعالیٰ۔

اس سراپا حسن و خوبی علوم و فضل کی ہے یہ تاریخ ولادت مظہر مجدد جہاں ۱۲۷۲  
از سر افسوس لکھتا ہے ضیاء سال وفات چھپ گیا ابر اجل میں خواجہ و کمال  
لفظ کوکب کو اگر لاؤ ہڈی کے قبل تم پھر تو دوران بقا کا ہو ہویا سن و سال

### تذکرہ مصنف ذکر رضا صحیح و معتبر نہایت موجز و مختصر

مولوی محمد جان صاحب ابن مولوی حافظ غلام رسول صاحب اسماعیل ابن محمد  
صدیق صاحب ابن عمر صاحب ابن رمضان صاحب ابن صبور صاحب میر ابن حاجی محمد اکبر  
صاحب ابن مولوی حمید الدین صاحب ابن مولوی شہباز صاحب ابن خوش حال صاحب  
میر ابن گوہر صاحب ابن رحمۃ اللہ صاحب ابن خواجہ عبید اللہ صاحب میراں افغان میں  
بڑے بڑے امراء و سلاطین ہو گئے ہیں فی الحال صوات و نیبرہ اباخیل میں کثیر التعداد ہیں  
ذی عزت و ثروت و اصحاب علم ہنر و شجاعت و حکومت و سخاوت ہیں۔ اس قوم کی  
مہمان نوازی دنیا میں ضرب المثال ہے اصل میں یہ افغان کشمیری قوم میر ملک زئی مشہور  
ہے اور کاغذات و دفاتر حکومت میں اسی طرح مسطور ہے۔ آپ تحصیل علوم فرما کر تبلیغ اسلام  
کی طرف متوجہ ہوئے۔ پشاور سے تشریف لا کر ملک کاٹھیاوار موضع جام جو دھپور میں  
اقامت فرمائی۔ اوائل عمر میں بکمال دلچسپی رد نصاریٰ کی طرف زیادہ توجہ رہی بڑے بڑے  
جلسوں میں پادریوں سے مناظرہ ہوتا اور کلمۃ اللہ صی علیا کی ضیا اور حقانیت اسلام کے  
انوار سے ظلمات اباطیل کا نشان تک نہ رہتا آخر میں روہابیہ میں تقریر اور تحریر اکمال حصہ لیا  
اور لے رہے ہیں اگرچہ دیگر فرق باطلہ کی شاعت و بطالت مدلل بیان فرماتے لیکن ان

دونوں کا بطلان اعلیٰ پیمانے پر معرض اظہار میں لاتے ہیں ہندوستان کے علاوہ افریقہ میں  
بھی بہت کچھ تبلیغ فرمائی اور اس وقت تک نہایت جوش و خروش سے فرما رہے ہیں۔ مخالفین و  
معاندین حق کی مخالفت و عداوت کی پروا نہیں۔ احیائے سنت و امانت بدعت میں تا امکان و  
قدرت پہلو تہی نہیں کرتے اگرچہ تکالیف شدیدہ و مصائب گونا گوں کا بہت زور و شور سے  
مقابلہ ہوا رہا ہے لیکن صبر و استقلال کی سپردوں ہاتھوں سے خوب مضبوط تھامے ہوئے  
ہیں۔ بریلی جا کر جامع شریعت و طریقت امام اہل سنت مولانا مولوی شاہ احمد رضا خان  
صاحب قدس سرہ کے دست اقدس پر بیعت فرمائی بیعت کے بعد ہی سند خلافت حاصل  
ہوئی۔ آپ کی تصانیف سے کتاب ”ایضاح سنت“ جو ۱۳۳۱ھ میں طبع ہو کر شائع ہوئی اور  
ہنوز ہو رہی ہے خوب واضح طور پر اس امر کا ثبوت دے رہی ہے کہ آپ کو احقاق حق و ابطال  
باطل میں سرگرمی و ملکہ تامہ حاصل ہی کیوں نہ ہو اَلْوَلَدُ سِرٌّ لِأَبِيہِ کا مضمون آپ نے  
صادق کر دکھایا چنانچہ آپ کے والد ماجد رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ نے رد امام غیر مقلدین مولوی  
اسلمیل دہلوی تہایت شد و مد سے کیا۔ اپنے زمانہ کے استاد الاساتذہ تھے۔ ”کامل“ قندھار،  
بلخ، بخارا، یارقند، شمرقند وغیرہ سے تشنگان علوم مسافت بعیدہ قطع کر کے آتے اور اچھی طرح  
اس ساقی علوم و فنون سے سیرابی حاصل کر کے اپنے اپنے شہر میں تشریف لے جا کر نشر علم و  
فنون فرماتے۔ وہابیت کی بیخ کنی پیش کر کے اضلاع میں آپ ہی نے فرمائی آپ کے وقت  
میں مولوی اسلمیل دہلوی نے اپنا سکہ خوب بٹھایا تھا۔ بخمال دور اندیشی اس نے کوٹے ملا  
صاحب کو جو بڑے معقول تھے۔ اپنا خلیفہ و جانشین کیا تھا۔ بڑے بڑے سرداران قوم افغان  
ان کے دام تزدیر میں پھنس گئے تھے اس وقت آپ کے پیرو مرشد اخوند صاحب رحمۃ اللہ  
تعالیٰ صاحب کرامات صوات میں موجود تھے ان کے حکم سے آپ نے وہابیہ غیر مقلدین سے  
کئی مرتبہ مناظرہ فرمایا اور ان کے عقائد کفریہ خیالات باطلہ کو قوم افغان میں طشت از بام کیا

یہاں تک کہ تمام لوگوں کے نزدیک یہ فرقہ کافرو خاسر ٹھہرا اگرچہ ایک مدت دراز تک اس مرد حق کو طرح طرح کی مشکلات کا سامنا کرنا پڑا انجام کار اس مولیٰ تبارک تعالیٰ نے فتح عطا فرمائی وہابیہ سے بعض قتل ہوئے اور بعض پر زد و کوب اور اکثر اپنی جان لیکر بھاگ گئے۔ ملک پاک ہوا سیکڑوں مسلمان احسان مند و شکر گزار ہوئے آپ نے تفسیر کلام ربانی لکھی آپ کے کتب خانے میں وہ نایاب قلمی کتابیں تھیں جو بڑے بڑے کتب خانوں میں نہ ملتیں۔ آپ بہت اچھے واعظ تھے آپ کے جلسہ و وعظ میں ہزاروں آدمی ہوتے۔ پشاور کے ذی عزت ثروت آپ کو مدعو کرتے تین تین چار چار ماہ تک سلسلہ وعظ مسلسل رہتا وعظ کے جلسے کے لئے ڈھنڈورا پیٹا جاتا۔ آپ قاضی و مفتی تھے۔ شرعی فیصلے فرمایا کرتے۔ علماء و فضلاء آپ کے فتاویٰ کو نہایت عزت کی نظر سے دیکھتے۔ اخوند صاحب کے وہاں نہایت تعظیم و تکریم سے رمضان المبارک میں آپ مدعو ہوتے اور تراویح میں ختم قرآن کریم اخوند صاحب کے وہاں فرماتے۔ اخوند صاحب اور اکثر اہل اسلام نہایت ذوق و شوق سے کلام مجید سنتے رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہ۔

ضیاء الدین جلی بھتی

صحیح کتاب ہذا غفرلہ مولیٰ تعالیٰ



## اعلیٰ حضرت امام اہل سنت علیہ السلام فرماتے ہیں

ایمان کے حقیقی و واقعی ہونے کو دو باتیں ضرور ہیں، محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی تعظیم اور محمد رسول اللہ کی محبت کو تمام جہان پر تقدیم، تو اس کی آزمائش کا یہ صریح طریقہ ہے کہ تم کو جن لوگوں سے کیسی ہی تعظیم، کتنی ہی عقیدت، کتنی ہی دوستی، کیسی ہی محبت کا علاقہ ہو، جیسے تمہارے باپ، تمہارے استاد، تمہارے پیر، تمہاری اولاد، تمہارے بھائی، تمہارے احباب، تمہارے بڑے، تمہارے اصحاب، تمہارے مولوی، تمہارے حافظ، تمہارے مفتی، تمہارے واعظ وغیرہ وغیرہ کسے باشد، جب وہ محمد رسول اللہ کی شان میں گستاخی کریں اصلاً تمہارے قلب میں ان کی عظمت، ان کی محبت کا نام و نشان نہ رہے فوراً ان سے الگ ہو جاؤ، ان کو دودھ سے مکھی کی طرح نکال کر پھینک دو، ان کی صورت، ان کے نام سے نفرت کھاؤ، پھر نہ تم اپنے رشتے علاقے، دوستی، الفت کا پاس کرو نہ اس کی مولویت، مشیخت، بزرگی، فضیلت کو خطرے میں لاؤ کہ آخر یہ جو کچھ تھا محمد رسول اللہ کی غلامی کی بناء پر تھا جب یہ شخص ان ہی کی شان میں گستاخ ہوا پھر ہمیں اس سے کیا علاقہ رہا؟ اس کے جے عمارے پر کیا جائیں، کیا بہتیرے یہودی جے نہیں پہنتے، عمارے نہیں باندھتے؟ اس کے نام و علم و ظاہری فضل کو لے کر کیا کریں؟ کیا بہتیرے پادری، بکثرت فلسفی بڑے بڑے علم و فنون نہیں جانتے اور اگر یہ نہیں بلکہ محمد رسول اللہ کے مقابل تم نے اس کی بات بنانی چاہی اس نے حضور سے گستاخی کی اور تم نے اس سے دوستی نہائی یا اسے ہر بُرے سے بدتر بُرا نہ جانایا اسے بُرا کہنے پر بُرا مانایا اسی قدر کہ تم نے اس امر میں بے پروائی منائی یا تمہارے دل میں اس کی طرف سے سخت نفرت نہ آئی تو اللہ اب تم ہی انصاف کر لو کہ تم ایمان کے امتحان میں کہاں پاس ہوئے۔ قرآن وحدیث نے جس پر حصول ایمان کا مدار رکھا تھا اس سے کتنی دور نکل گئے۔ مسلمانو! کیا جس کے دل میں محمد رسول اللہ کی تعظیم ہوگی وہ ان کے بدگوئی و نفرت کر سکے گا اگرچہ اس کا پیر یا استاد یا پیر ہی کیوں نہ ہو، کیا جسے محمد رسول اللہ تمام جہان سے زیادہ پیارے ہوں وہ ان کے گستاخ سے فوراً سخت شدید نفرت نہ کرے گا اگرچہ اس کا دوست یا برادر یا پسر ہی کیوں نہ ہو، واللہ اپنے حال پر رحم کرو۔